

Brassói Lapok

Ára 5 lej Csütörtök Főszerkesztő: 40. szám XXXVII. évfolyam Ára 5 lej
1931 * február 19 Szele Béla dr.

NÉMETORSZÁG ÉS LENGYELORSZÁG

Iria: Paul Painlevé, volt francia hadügyminiszter

(Utánnymás tilos.)

A népszövetségi tanács januári ülészekán nagy nemzetközi pör záródott le: az a pör, amely Németország a lengyel Felső-Szilézia német kisebbségeivel szemben a legutóbbi választási harc idején tanúsított rossz bánásmód és hatalmi visszaélések miatt Lengyelországot ellen indított.

A pör tárgyalása a legsötétebb előjelek közt vette kezdetét. Ugy látszott, hogy minden körülmény összejár a konfliktus elmerítésében. — Mindenekelőtt maga a színhely, Felső-Szilézia, ez a néptől gyűlölet által egyik legjobban tépelt földszarok, amely egy a fegyverszünet előtt, mint azóta, valóságos polgárháború színpada. Mindkét részről váltakoztak a fenyegetések: s csak úgy sokasodtak a néha véres határincidensek. Német részről kitört a nemzeti érzés: „A helyzet öszintén szólva túrheletlen”, — jelentette ki von Seeckt tábornok; a hitleristák szakítást követeltek a Népszövetséggel és megfenyegették a külügyminisztert, ha nem hoz Genfből olyan megtorlást, amely megbosszálja a német becsületlen esett sérelmét. A másik oldalon a berlini államférfiak bizonyos nyilatkozatait túlfűtötték a lengyel határozottság nyugtalankodásait és az ádáz választási küzdelem által felkorbácsolt szenvedélyeket: diktatórikus módszereiből ítélve úgy látszott, hogy a lengyel kormány nem hajlandó semmilyen eredményre. Az volt az általános nézet, hogy a genfi intézmények súlyos megrikódtatás előtt állanak, amely erősen próbára teszi szilárdságukat.

Nos, az ítélet meghozatott. S szemrehányások nélkül elfogadja mind a két nép. Curtius út megerősödve tért vissza Berlínbe. Az történt ugyanis, hogy a veszély súlyosságával szemben felülkerekedett az értelem s a békítés szavai meghallgatásra találtak. Nagy esemény ez, amelynek a jelentőségét a világ közvéleménye nyilván nem becsüli fel kellőleg. Ez az időpont most a legalkalmasabb egészében és ebben a szellemben vizsgálat tárgyává tenni a német—lengyel ellentétet.

A Lengyelország és Németország közötti viszony feszültsége egyike Európa pacifikálása legfőbb akadályainak. A két nép lojális kibékítése tehát valóságos áldás lenne a nyugati civilizáció szempontjából.

Hogyan valósulhatna meg ez a közeledés, minden hátsó gondolat, minden nyugtalanság nélkül, mielőtt kipattanna még szikra a Visztula két partja között?

Ez a nehézség egész súlyában akkor mutatkozott meg, amikor 1925-ben, a genfi egyezmény meghűsülése után, Franciaország az általános garancia-szerződést külön-külön paktumokkal igyekezett pótolni, amelyek közül az első, a locarnói paktum, a területi status quo-ra a rajnai határon való biztosítást célozta. Lengyelország szerette volna, hogy ugyanez a szerződés hasonló garanciát foglaljon magában a visztulai határt illetőleg is. Németország azonban megtagadta azt, hogy uiból s ezuttal önként írja alá azokat a feltételeket, amelyeket erővel kikényszerítettnek nyilvánít. Csúsan annyit ígért meg, hogy a követeléseinek a dialektikájának érdekében csak békés eszközöket vesz igénybe.

1925. októberében, amikor, mint a tanács elnöke bejelentettem a locarnói tárgyalások közzeli megnyitását, el kellett osztanom mindazon nemzeteknek a nyugtalanságát, amelyeknek újdonsült függetlensége még zsenge volt s ezért a francia politika irányelveit e két szóban határoztam meg: „felszabadítani és kibékíteni.” Felszabadítani Lengyelországot és kibékíteni Németországgal, ez a nehéz múlt után óriási és kényes feladat.

Melyek a lényegbeli ellentétek Németország és Lengyelország között? Két szöveg foglalható össze: határok és kisebbségek. Ha ezek megoldását nem vernének, (mivelhogy valójában csak ezek hullámoztatják a szenvedélyeket), a többiek, a gazdaságiak és politikaiak, könnyen elintézhetőek volnának.

Ezek az ellentétek egyébként nem vonatkoznak ama területek egészére és vitathatatlanul lengyel részére, amelyeket Németországnak át kellett adnia s amelyeknek nagyrészt Posen

képezi. Bármily nehéz is ez az áldozat (több, mint 40 ezer négyzetkilométer) és bármilyen is ennek következményei, ez nem jöhet szóba. A két terület, amely vitás, Felső-Szilézia és a hírhedt korridor.

A versailles-i békeszerződés által előírt népszavazás után Felső-Szilézia felosztása közszérről-közszérré úgy történt, hogy a lehető legkevesebb német maradjon lengyel és lengyel német területen. Az ilyen megoldás, amely pedig a lakosság kevertsége mellett a legjobb, két-fajta nehézséget okoz: gazdasági és a „kisebbségi probléma” kifejezésben összefoglalt nehézségeket. Anélkül, hogy most hosszasan időznék e nehézségeknél, csak annyit jegyzek meg, hogy mindegyikük a legnagyobb mértékben a kölcsönös jóakarattól függ.

Másként áll a dolog a korridor problémával. Eltekintek a danzigi kérdéstől. A dilemma teljesen kategórikus: vagy Kelet-Poroszországot van elvágvá Németország többi részétől, vagy Lengyelországnak nincs kiútja a tengerhez.

El lehet képzelni azt a bosszúságot, ami a németek egyetemességét emiatt előlti, hogy el

vannak szakítva attól a tartománytól, amely történelmileg hatalmuk bősége volt; ez azonban nemcsak presztizskérdést jelent, hanem Kelet-Poroszország elszigeteltsége olyan közlekedési és szállítási nehézségeket is okoz, amelyek súlyosan befolyásolják a gazdasági helyzetet. A németek állhatatosan panaszkodnak a sokszoros vámvizsgálat miatt, amelynek a korridoron áthaladó vonatok és omnibuszok alá vannak vetve, s a leplombált vagonok miatt, amelyekben e kellemetlenségektől megkímélt gyorsvonat utasai el vannak zárva. Felpanaszolják, hogy a Lengyelországnak átengedett 68 vasútvonal és ezernyi országút közül nagyon sokat kettévágtak. Nyugatánálja őket végül és különösen Kelet-Poroszországnak a birodalom többi részével való forgalma, amely bizonyos termékek terén tízedrészére csökkent. Attól tartanak, hogy elvértelenedve, legrégibb tartományuk Lengyelország ölelésébe esik.

Ezek a nehézmények, amelyeknek különböző mértékben el kell ismerni a fontosságát), nem mind a korridor létének tulajdoníthatók. A árucserre meglapulása éppúgy érezteti magát a

nyugatra, mint Kelet-Poroszországbán. Oka egyrészt a mezőgazdasági világválság, másrészt a nagy és gazdag Posennek Németország által történt elvesztése. Csak nagylelkű, a kereskedelmi együttműködés széles szellemétől sugalmazott egyezmények adhatják vissza a német kelet gazdasági egyensúlyát.

De, — mondhatja bárki, — hogyan lehet elérni a jóakat közös meglesztését a két nép között, amikor egyiküké még a hosszas elnyomás, másikuké pedig hatalmas és több, mint egy évszázadon át uralt területek elvesztése remegtet?

Állítsuk szembe ez ellenvetéssel azt a fogadtatást, amelyben Berlin és Varsó a múlt hónapban a genfi határozatot részesítette.

Január első napjaiban úgy látszott, hogy országuk akarata Curitust és Zaleskit halálos párbajra kényszeríti a Népszövetség zárt mezében. Visszatértük alkalmával pedig egyiküknek Hindenburg, másikuknak Pilsudski gratulált. A két ország számottevő közvéleménye egyaránt magasztalta a két miniszter ügyességét és mérsékletét.

Szívleljük meg azt a tanulságot, amelyet ezek a hálálkodások nyújtanak: azt, hogy azok az államférfiak, akik elég bátrak ahhoz, hogy ellenálljanak a nyakas népmozgalmaknak, jutalmat nyernek nem csupán abban a tudatban, hogy nagy szolgálatot tettek országuknak, hanem azért is, hogy a kellemesen esalatkozott közvélemény feljűk fordul.

Szombatra számolhatunk a kormány bukásával

Ha nem sikerül a kölcsönös nyélbe-űtni, Mironescu beadja lemondását

Bukarest, február 17.

A kormány válságos helyzete a kölcsön körüli egészen kínos huza-vona miatt teljesen kiérlelődött. A Mironescu-kormány, amely a belföldön igen keserves harcot folytatott azért, hogy a kölcsöntárgyalásokat megkezdhesse, most abba a helyzetbe került, hogy egyszer veszítheti el a csatát Bukarestben és Párisban.

A kölcsönszerződés aláírása ugyanis egyre bizonytalanabb, amit most már a kormány sem tagadhat. A francia pénzcsoport egyre erőteljesebben érezteti, hogy a gazdasági szempontból egyáltalában nem látja a maga szempontjából kívánatosnak a kölcsön megkötését s a tárgyalásokat is csak azért folytatja, mert a francia kormány részéről erőteljes nyomást kapott.

A pénzpiac azonban még a politikának sem hajlik meg fenntartás nélkül.

A francia bankárok egyik követelést a másik után támasztják s ezek az új és újabb nehézségek súlyos belpolitikai komplikációkat okozhatnak Bukarestben.

Mironescu miniszterelnök tegnap kihallgatáson jelent meg a királlyal s öszintén feltárta a helyzetet. A kihallgatás után tanácskozássra hívta össze a kormány markánsabb képviselőit s bejelentette előttük, hogy

amennyiben a párisi kölcsöntárgyalások minden erőfeszítés ellenére sem vezetnek a várt eredményre, úgy kénytelen lesz beadni a lemondását.

E bejelentés után 500 szavas táviratot küldtek Párisba, a tárgyalásokat vezető Popovici pénzügyminiszterhez. Utasításokat adtak neki s egyben kérték, hogy mindent kövessen el a tárgyalásoknak szombati való befejezése érdekében.

Ugyanakkor a közlekedésügyi miniszterium intézkedett, hogy a kölcsönt akadályozó magánvasutak elintézetlen ügyeit lehetőleg sürgősen rendezhessék Pop mérnököt, a romániai magánvasutak osztályának főnökét. Stanulescu és Moldoveanu szakértők kíséretében Belgrádba küldték, hogy kérjenek felvilágosítást: a jugoszláv kormány milyen for-

mában intézte el a Béga-csatorna ügyét, miután a kölcsöntárgyalásoknál ez a kérdés is súlyos akadályként jelentkezett. Pop és társai Belgrádból Bukarestbe, majd Bécsbe mennek, hogy megkezdjék a tárgyalásokat a magánvasutak még mindig elintézetlen ügyének a likvidálására. Minderre azonban nagyon kevés idő áll rendelkezésre. Négy nap

alatt kell a küldöttségnek olyan megállapodásokat létrehoznia, hogy Popovici előterjesztéseket tehessen a francia tőkéseknek. A feladat sokkal nagyobb, semhogy ilyen rövid idő alatt sikeresen meg lehessen oldani.

Scrutator már így ír: szombatra számolhatunk a kormány bukásával.

Duca összeállította a liberális párt követeléseit

Az egész politikai közvélemény izgalmasan várja a huszonkettediki kongresszusát

Bukarest, február 17.

A február 22-én tartandó liberális kongresszus egyre feszültebb légkört teremt a belpolitikai helyzetben. Az ellenzéki pártok körében

általánosan az a vélemény alakult ki, hogy a liberálisok kilépése az eddigi kényszerű tartózkodásból, elhatározó jelentőségű lesz s minden valószínűség szerint tiszta helyzetet teremt a koncentrációs és személyi kormányalakítások tervének kérdése körül is.

lagadhatatlan ugyanis az, hogy a liberális párt a nemzeti-parasztpárti kormány két éves uralma alatt jelentékenyen visszaerősödött, a népszerűsége is növekedett s ma már az a helyzet, hogy újra kormányképes, sőt a nemzeti-parasztpárt után az egyedüli kormányképes párt.

Ilyen körülmények között sem a jelenlegi uralkodó rezsimre, sem az uralkodóra nem lehet közömbös, hogy a liberális kongresszus milyen álláspontot foglal el azokkal az új, sőt újszerű tervekkel kapcsolatban, amelyeket egyes befolyásos politikai személyiségek vetettek föl s igyekezzenek népszerűsíteni.

Megbízható helyről eredő értesülés-

sünk szerint

Duca, a liberális párt elnöke teljesen kidolgozott programmal lép a közvélemény elé.

Annak a nagy beszédnek a tartalmát, a mit a kongresszuson fog tartani s amit a párt manifesztumszerűen fog az ország népe elé terjesztani, már ismertette is a vezérkar előtt. A beszéd három részből áll s a következőképpen lehetne rövid három mondatba tömöríteni:

1. A liberális párt követeli a jelenlegi kormány azonnali eltávolítását, mert további működését katasztrófáknak tartja az ország szempontjából.
2. A liberális párt magának követeli a hatalmat, ha azonban az uralkodó inkább bizik a koncentrációs alakulatban, úgy ez elől a megoldás elől sem zárkozik el.
3. A liberális párt föltétlenül és minden erejével küzd a „személyi kormány” terve ellen, amit az alkotmány szempontjából nagyon veszélyesnek tart, mert a parlamentarizmus halála lehet a következménye.

Megállapítható, hogy a liberális főhadiszállás felől érkező szellők még a kölcsön-üggyel bajlódó kormányban is észrevehető nyugtalanságot keltettek.



Gróf Bethlen András és Viola Magda szerelmi regénye

Albrecht főherceg házassága után egy újabb titkos esküvő tartja izgalomban Budapestet a legfelsőbb tizezetet — Az erdélyi mánásfiú és a szépasszony sikeres puccsa a magyar kormányfő ellen

Budapest, február 17.

Egy házassági anyakönyvi adatot leírték előttem. Fontosabb adatait leírtam.

A **vőlegény neve:** Gróf bethleni Bethlen András.

Foglalkozása: banktisztviselő.

Vallása: református.

Született: 1902. március 27.

Ajja neve: Gróf Bethlen István.

Anyja neve: Gróf Bethlen Margit.

A menyasszony rovata így néz ki.

Neve: Viola Magdolna (elvélt).

Vallása: református.

Született: 1896. december 15.

Atyja neve: néhai Viola Miksa.

Anyja neve: Gerde Etelka.

Az esküvő napja: 1931. február 11.

Ez a házasság, melyben egy a férj, mint a feleség erdélyiek, ma a budapesti „társaság” legnagyobb szenzációja. A férj a magyar miniszterelnök legidősebb fia. A feleség, aki jó pár évvel idősebb, elvélt asszony.

Az újságírók izgatja a kíváncsiság, hogy néz ki egy ilyen szerelmi regény, mely külső körülményekben szinte testvére Albrecht főherceg romantikus ügyének.

★

Az előzményeket persze nem lehet pontosan tudni. Rövidesen annyit hogy a boldog ara atyja, Viola Miksa pesti udvari író volt. Az ő halála után a csúdlásán szép fiatal leány mostohaapát kapott. Ez a mostoha Váradyné Borbély Zsigmond bihari képviselő volt. Özvegy Violáné és Váradyné Zsiga házassága a legkiáltóbb szenzáció erejével hatott, mert a bihari képviselő a régi Magyarország legmegregőbb leányát vette. Ő volt az első magyar asszonygyűlölő.

Tehát megőrült.

S esküvője után két héttel agyonlőtte magát.

Hogy miért, arra sok kombináció van. De az igazi okot senki sem tudja. Illetőleg ha tudja, nem akarja elárulni.

Viola Magdolna első férje Kollerich Gyula volt, egy dugaszdag pesti kereskedődinasztia sarja. Életük iskolai idősége volt annak, amit valaha így fogtak nevezni: a modern nagyburzsoázia életművészete. Őt éven át állandó lakosztályt tartottak a Ritzben, de ritkán voltak itthon. Szabatosan megjelölni a tartózkodási helyüket csak így lehet: a Földön laktak.

De persze nem a külvárosokban.

Bethlen András és Kollerichné a múlt év nyarán ismerkedtek meg egymással. Az első összemosisolást követő négy héten belül híre terjedt annak, hogy Viola Magdolna és Kollerich válnak.

Minden kiriben van valami igazság. S mintán féligazság nem létezik, csakis egész igazság, a válás be is következett.

Egy furcsa esküvő.

A házasság maga nem is furcsa, hanem misztikus és fantasztikus körülmények között zajlott le. A tolatkodó és indiszkret riporter munkája a következő részleteket derítette ki:

Mult hét szerdáján, a kora délutáni órákban Bethlen András gróf és Viola Magdolna autón felmentek a várba, ahol mintegy 30 percig beszélgettek a miniszterelnök feleségével, gróf Bethlen Margittal.

A beszélgetés nem lehetett ideges, mert a miniszterelnöki palotából egészen távol tak és autón a VI. kerületi anyakönyvvezetőhöz siettek. Kezüikben volt a polgármester diszpenzációja is.

A vőlegény az első, a menyasszony pedig a IV. kerületben lakott. Valamilyen okból egyik sem akart az illetékes kerületben esküdni és előjárósági engedélyt kértek, hogy más kerületben esküdhesse nek. Maga a formáság este 7 óra után tehát a hivatalos időn kívül történt, ami kor már senki sincs az épületben, csupán az anyakönyvvezető maradt vissza.

Az esküvő tehát a legnagyobb titokban történt meg s arról másnap sem tudtak meg a szülői, sem Bethlen István, sem Viola Magdolna édesanyja.

EUROPA kávéház étterem,

Brassó, Kolostor-u 7
szombaton, február 14-én este 8 órákor nyílik meg. — Kitűnő konyha, csapolt sör, elsőrangú borok. PUSZTAI Béla, ujonan alakított zenekarával. —
Estenként tánc.

Ez volt az első nyílt opposzió 10 év óta a kormányárt frontján s meg lehet állapítani, hogy ezt a megingathatatlanul erős hadállást a szerelem offenzívája első rohamra betörte.

A napamasszonyról.

Az ifjú és boldog feleség édesanyja, vagyis a miniszterelnök és miniszterelnök-né napamasszonyja özv. Váradyné Zsigmondné. Kis magánpalotája van a Szalay-utcában. Képek, freskók. Szobrok. A fényűzés minden jele. Milliós értékek felhalmozva.

A házasszony szerény.

— Ez semmi a multhoz képest. De sok minden elkallódott. Háromszor menekültünk Erdélyből s ezalatt. Hajdan másképpen voltunk.

Nem vagyok szerény. Van fantáziám, de képtelen vagyok elképzelni, hogy nézhetett ki hajdan.

Igen finom, öszülő asszony Váradyné. Valaha ismert írónő volt.

Elhárító mozdulatot tesz. Nem akar beszélni.

— Tessék elhinni, magam sem tudok semmit. Én is csak később tudtam meg.

Nagy izgalmak között lezajlott a finnországi elnökválasztás

Új elnökké Svinhufvud volt miniszterelnököt választották meg

Helsinki, február 17.

Tegnap ment végbe Finnországban a köztársasági elnök-választás, amely élesen szembeállította egymással a fasiszta jellegű jobboldalt és a szabadelvű, baloldali pártokat. A választást az ország feszült és izgatott érdeklődése mellett ejtette meg a parlament.

A jobboldali kormánykoalíció jelöltje Svinhufvud eddigi miniszterelnök, a baloldali pedig Stahlberg volt köztársasági elnök volt, akit — amint emlékeztet — a múlt évben a fasiszta lappómozgalom hívei elraboltak és az orosz határra hurcoltak, hogy eltegyék láb alól. Eleinte minden jel arra vallott, hogy a küzdelemből Stahlberg kerül ki győztesen, mint aki sokkal nagyobb népszerűségnek örvend a széles társadalmi rétegekben, mint a lappómozgalommal erősen rokonszenvező Svinhufvud, aki nek a neve magyarul — érdekes véletlen — „disznófej”-et jelent. A lappóisták azonban ezúttal is erősebbnek bizonyultak kíméletlen terrorukkal.

A választás eredményeképpen 151 sa-

Péntekre virradó éjszaka. Az esküvő napján nem is láttam őket. A lányom ugyanis, ámbár elvált, nem lakott itthon. Fenn tartotta a Ritzben lakosztályát.

— Hogy zajlott le az esküvői vacsora? — Nem volt. Mondom, sejtelmem sem volt az egész dologból. Mondom. Másnap éjszaka jöttek csak föl. Vendégek voltak nálam, ez a fogadónapom, afféle baráti összejövetel. Egyszer beállt a lányom és a Bandi. Viccesen meghajol és bemutatkozik.

— Bethlen András vagyok!

Aztán Magdára mutat:

— A feleségem!

Meglepődöttünk. Csak kicsit. De a szobalány majdnem elejtette a porcellánokat. Aztán összeültünk, előkerült néhány üveg pezsgő, elhangzott pár felköszöntés s így végérvényesen megtudtam, hogy a lányom férjhez ment.

— S mit csinál az első férj? A Kollerich Gyula?

— Külföldön utazik. Simán elváltak. Kedves pajtásházasság volt az övék. A Bandi és az első férj jó barátok voltak. Ma is azok.

— S mit csinál az ifjú pár?

— Jelenleg St. Moritzban laknak. A Palace Hotelben rendelték lakosztályt, egy hónapig maradnak ott s aztán mennek tovább. Hogy hová? Istenem, olyan szép a világ!... Svájc, a Riviéra, Páris, Itália... Nincs sürgős dolguk. Miért siessenek! Élni olyan szép!

De milyen szép!

Kár, hogy nem mindenkinek.

(—)

vazattal Stahlberg 149 szavazata ellenében Svinhufvudot választották meg hat évre Finnország köztársasági elnökévé.

Svinhufvud életrajza.

Az új elnök, Svinhufvud, 1861-ben született, s már ifjúkorától kezdve élénk szerepet játszik a finnek nemzeti függetlenségi harcában. A cári uralom alatt a finn nemzeti ellenállási mozgalom vezére lett s ezért 1914-ben Szibériába száműzték, ahonnan 1917 tavaszán, a Kerenszki-forradalom kitörése után, diadalmenetben tért vissza Helsinki-be. Ekkor finn államügyésznek nevezték ki. A bolsevista forradalom győzelme alkalmával, 1918 januárjában, kénytelen volt a vörösök elől angol hajón Vasába menekülni, ahol ellenforradalmi kormányt szervezett, amely nemskára megdöntötte a finn szovjet-uralmat. Azóta Svinhufvudnak a jobboldali elemek körében óriási tekintélye van. Az ugynevezett mérsékelt konzervatív párt tagja s mint ilyen, ő alakította meg a múlt évben a jelenlegi polgári koalíciót.

A szatmári éjszakában megjelent a Pénz

A szörnyű krízisben vadítóan hat a pénzszag

Nem fontos, de nagyon jellemző história

Szatmár, február 17.

Az alábbi csunya eset megtörtént — zépiteni nem igen lehet. Legfeljebb csak magyarázni lehetne, mint egyik tünetét a mai időknek. Azt látjuk ki belőle, hogy egyes üzletemberek teljesen elvesztették erkölcsi ér éküket és olyan lépésekre is képesek, amelyeket normális időkben még csak elképzelni sem nagyon lehetett.

A szörnyű krízisben ugylátszik valószággal vadítóan hat a pénzszag és sokan hajlandók minden skrupulizást félretenni ott, ahol egy kis kereset ki-nálkkozik.

Szatmárról csap felénk az erkölcsi bomlásnak ez a félreismerhetetlen, orrcsavaró illata. A színhely: a város egyik legnagyobb szállodája, ahol csaknem legnagyobb részben a komoly vidéki polgárság s okott megszállani, igen gyakran magányos uriaszonyok is, akiknek dolguk van bent a városban.

A napokban a leégett nagykarolyi Műmalom tüzikárának budapesti likvidátorai, londoni és budapesti biztosítóintézetek magasrangú főtisztviselői érkeztek Szatmárra, hogy, elutazásuk előtt, még

néhány jó órát töltsenek el a város legelőkelőbb szállodájának kávéházában. Rövidesen nagy mulatság kerekedett és a gazda és a személyzet is látta, hogy olyan ültet van kilátás, amilyen ritkán adódik a mostani megkeseredett időben. A külföldi vendégek éjjel körül már olyan emelkedett hangulatban voltak, hogy bizony hölgytársaság is elkelt volna az asztaluknál. A helyzet azonban az, hogy az erdélyi városok éjszakai élete — éjjelre mostanában már rendszerint be is fejeződik. Mulatni vágyó hölgyek nem akadnak a láthatáron és már-már az a „veszély” fenyegetett, hogy a hangulat megfagy és a szépen indult szórakozás megtörik. A kávéház tulajdonosa, aki egyben a szállodát is bírja, kétségbeesetten igyekezett megmenteni a helyzetet, áttelge-nált más kávéháza is, azonban nem sikerült mulatni vágyó partnereikre szert tenni.

A társaság már ott tartott, hogy a számlát kéri és szépen, szolidan éjszakát csinál. A tulajdonosnak azonban ekkor „mentőötlete” támadt. Eszébe jutott, hogy a szállodájában egy magányos uriaszony van megszállva. Mi lenne, ha Önagysághoz bekopogtatnák? Istenem, igazán

Antinevralgic

DR. MANU MUSCEL

azegydüli gyógyszer influenza, mig-rén, idegszabák stb. ellen Csakis eredeti csomagolásban áru-sítják. Minden dobozban az orvos jelzésével ellátott 2 kapszula (osztályban) van.

Kapható:

gyógyszertárakban és drogériákban.

nincs benne semmi, akármilyen magányos is — szórakozni lejöhet egy kicsit.

A következő pillanatban már fel is lépett a szálloda emeletére és — bekopogtatott.

— Ki az? — kérdezte egy felriadt hang.

— En vagyok, Nagyságos Asszony, a szállodaigazgató. Egy pillanatra szeretnék Önnel beszélni.

A vidéki uriaszony nem tudta, mi történhetett, talán hazulról a családjától érkezett valami rossz hír, — gyorsan magára kapott valamit és kinyitotta az ajtót.

A szállodaigazgató eleinte zavartan állt ott, de nemsokára visszanyerte hi-degverét.

— Arról van szó, Nagyságos Asszonyom, hogy van idelent a kávéházban egy férfitársaság... Igen előkelő urak... Kitűnő hangulatban vannak... És, tetszik tudni, hogy van az ilyenkor — t pillanatra elhallgatott és jelentősen az uriaszonyra nézett. — Nem volna kedve Nagyságos Asszonyom?

A vidéki uriaszony, az egyszerű hálósláfrójában, hirtelen nem is tudta, hogy miről van szó. A szállodaigazgató ekkor azonban bizalmasan közelebb hajolt hozzá és halkabban hozzátette:

— Kérem. meg lehet keresni ötezer lejt.

— De az Istenért! — káltott fel a hölgy.

— Pszt!... nagyságos asszony... én mondom... ezek olyan finom urak!

A vidéki uriaszony csak most ébredt rá, hogy a szállodaigazgató mire gondol. Düh és s égyen öntötte el, szavakat sem talált, csak valahogy kiparancsolta a szobájából az igazgatót, azután a párnáiba omlott és sirógröcsökben töltötte az éjszaka hátralévő részét.

Szerencsére, — valóban milyen kitűnő szerencsével — eközben odalent mégis csak sikerült megoldani a nagy problémát. Valahonnan mégiscsak előkerültek kevésbé finnyás hölgyek — és a mulatság meg volt menive. A pezsgő tovább durrant és reggeltől a számla annyi volt, amennyit a kávéház- és szállodaigazgató remélt. Dörzsölte a kezét — ez volt a fontos.

Másnap délben azután az ügynek meg volt egy kis epilógusa is. Az étteremben, ebédnél, az igazgató ur még odament az éjszaka felzavart hölgy asztalához és gu-nyos hangon azt mondta neki:

— Sajnálhatja, Nagyságos Asszony, hogy nem jött le a társasághoz. Így más kapta az ötezer lejt.

Magának az esetnek a helyszínen ezzel vége is van. A hatóságok előtt azonban természetesen még folytatása lesz, miután az uriaszony elégtételt kér az inzultusért egyben pedig idejekorán meg akarja akadályozni, hogy más asszonytársait is hasonló kinos meglepetés érjen.

Idéig tart tehát a szatmári eset, amely nagyon jellemző, izléstelen, kétségbeesett fintora azoknak az üzletembereknek, akik a válsággal való birkózásuk közben elvesztették erkölcsi szemmértéküket, akik előtt összefoly a tisztesség és a tisztességtelenség, a lehető és a lehetetlen határa.

Családi- és lakóháztervek

Szabadon álló és zárt sorban épített földszintes és emeletes 1-2-3-4-5-6 szobás családi házak, villák, lakóépületek tervei (alaprajz, homlokzat, metszet és részletrajzok) 1:100, 1:50, 1:20 méretben.

II. javított kiadás. 54 lap.

Tervezték:

KASSAY JÓZSEF és FRÖLICH PA

Postán is azonnal szállítja a

Brassói Lapok

Könyvosztálya

Február 19

MIRŐL TANÁCSKOZIK a nemzetközi agrárbi- zottság Bukarestben?

Bukarest, február 17.
Hétfőn nyílt meg Bukarestben a közép- és kelet-európai agrárállamok tanulmányi bizottságának ülése. Az ülést Madgearu földművelésügyi miniszter nyitotta meg, majd a bizottság megkezdte tanácskozásait. Hét állam képviselői vettek részt a tanácskozáson. A programmal, hogy az együttműködés lehetőségeit javaslatokba fektessék, a kormányok elé terjesszék. A programmal, hogy az együttműködés lehetőségeit javaslatokba fektessék, a kormányok elé terjesszék. A programmal, hogy az együttműködés lehetőségeit javaslatokba fektessék, a kormányok elé terjesszék.

A Népszövetség kisebbségügyi szakosztályának lőttikára Ma- gyarországon

Budapest, február 17.
Pablo de Arcare, a Népszövetség kisebbségügyi szakosztályának titkára tegnap Budapestre érkezett. Arcare egy hétig marad Budapesten, illetőleg Magyarországon és ez idő alatt a magyarországi kisebbségek helyzetét tanulmányozza. Magyarországi tanulmányutja befejezése után pedig Szófiába utazik. Hozzánk vajjon miért nem jön?

Elvették a bukaresti ma- gyar színház új helyiségét

Bukarest, február 17.
Csak tegnap irtuk meg, hogy a bukaresti magyar színház kétheti vajadás után végre új helyiséget szerzett magának és már az új színház megnyitó előadása is ki volt tűzve, amikor újra váratlanul súlyos meglepetés érte a magyar színház igazgatóságát. A Transilvania színházterem tulajdonosa ma megjelent Kovács Imre színigazgatónál és bejelentette, hogy a Transilvania helyiséget nem boesájt-hatja a magyar színház rendelkezésére és ugyanekkor a már lefizetett színházbért is visszaadta. E pillanatban mellékes kérdés, hogy hónapokig, esetleg évekig tartó per utján érvényesíthetné Kovács igazgató a szerződésben lefektetett jogait, — a helyzet ma az, hogy a bukaresti magyar színház megint hajlék nélkül áll. És így a szerda estére bejelentett megnyitó előadást bizonytalan időre el kellett halasztani. Kovács igazgató ma egész nap tárgyalásokat folytatott a postaközpont háta mögött levő hatalmas színházhelyiség bérletéért és sok remény van arra, hogy talán ezt a gyönyörű helyiséget sikerül megszerezni a magyar színház céljaira. Ezt a színházhelyiséget Tasleanu csak nemrégiben alakította át három millió lej költséggel, egy minden tekintetben modern színház. Azonban a Tasleanu színháza tönkre ment és ma ez a gyönyörű helyiség teljesen üresen áll. — Most csak az a kérdés, hogy a postaközponttal sikerül-e Kovács igazgatónak megállapodást létre hozni a színház bérletére.

Kiket fogadott a király a legutóbbi audiencia- napon

Bukarest, február 17.
Jelentettük, hogy a király a héten már nem tart audienciát, hanem körútra indul az országba. Ugyanekkor Miklós herceg a fontosabb garnizonokat látogatja meg. A legutolsó audiencia-napon Őfelsége a következőket fogadta:
Délelőtti tízórakor jelent meg Őfelségénél Fotache Jonescu tábornok, helyőrségi parancsnok és Victor Cadere belügyi államtitkár.
Délelőtti tizenegy órakor együttesen fogadta Őfelsége a következő magasztangatonatisztákat:
Papană divízió-parancsnokot, Micioara tábornokot, Orescovicu tábornokot, Martiana tábornokot, C. Tanasescu tábornokot, Ciupercă tábornokot, Weber tábornokot.
Ugyanekkor fogadta Őfelsége Petrovičescu, Cartianu-Radulescu, Har. Yarca, Diaconescu, Zippel, St. Costescu, A. Aldea, Gheorghiu és Vintilla Georgescu ezredeseket.
Déliben az audienciákat rövid időre fel-függesztették, majd délután félkettőkor folytatott. Ezúttal I. Prodan tábornok, a 4-ik hadtest parancsnoka és Hansu tábornok, az 1-ső hadtest parancsnoka jelent meg Őfelsége előtt.
Az utóbbi két tábornokot a király ma délután tartotta dezsőnére.

12 és fél százalékkal redukálták a Sodronyipar R. T. munkásainak fizetését

Lejáróban vannak a kollektív szerződések — Február 22 én országos tiltakozó gyűlések lesznek a fizetésleszállítások ellen

Kolozsvár, február 17.
Munkáskörökben nagy feltűnést kelt, hogy a Sodronyipar R. T. csak úgy volt hajlandó meghosszabbítani munkásaival kötött kollektív szerződését, ha azok 12 és fél százalékos bérredukciót elfogadnak, ezenkívül belemennek abba, hogy háromhavonként újból revidálhassák a fizetéseket. A Sodronyipar R. T. munkássága, kényszerhelyzetére való tekintettel, a bérredukciót elfogadta.

Mintán a legtöbb iparvállalatnál most vannak lejárában a kollektív szerződések és még több más helyen is megnyilvánul ez a bérredukciós tendencia, a szociáldemokrata párt felszólítására a helyi szakszervezetek február 22-én az egész országban tiltakozó gyűléseket rendeznek.

S. O. S!

Derékig érő vízben küldötték el segélykérő táviratukat a vál- covi postahivatal tisztviselői

Bukarest, február 17.
Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy Válcov beszarábiai városkát a Duna-delta Chilia-ágának áradása miatt a végpusztulás veszedelme fenyegeti. Megírtuk, hogy a hatóságok mindent elkövettek a város kiürítésére és a mentési munkálatok megkezdésére, a Duna-ág jégzajlását azonban nem sikerült feltartóztatni és a víz elöntötte a városkát.

A válcovi árvíz-katasztrófának most megdöbbentő dokumentuma érkezett be a belügyminisztériumhoz. A táviratot a válcovi postahivatal ottrekedt tisztviselői küldötték Mihailache belügyminiszterhez.

Egyelőre nincs megegyezés a zsil- völgyi bányák és munkások között

Mit kérnek a munkások és mit ajánl a bányai igazgatóság

Bukarest, február 17.
A Zsilvölgyéből érkező aggasztó hírek figyelemztetésül szolgáltak a kormány-nak.

Tegnap a munkaügyi minisztériumban újra megindultak a tárgyalások a munkások és munkaadók megbízottai között. A tárgyalásokkal maga Hatieganu munkaügyi miniszter vezeti. Az első komoly tanácskozási nap reggel nyolctól este nyolcig tartott s bár kimondott megállapodásra nem vezetett, mégis

jelentős közeledést eredményezett a tárgyalások felek között.

A munkások ugyanis elvben beleegyeztek a fizetések leszállításába, ha a csökkentés kizárólag csak az alapfizetést érinti és a pótlékokat az eddigi nívón tartja. A tárgyalások tehát tulajdonképpen arról szólnak, hogy a bércsökkentés milyen mértékű legyen.

A bányatársaságok képviselői a következő ajánlatot tették:

Ne érintse a bérleszállítás azokat a munkásokat, akik hetenként csak három napot dolgozhatnak, ellenben 10 százalékos legyen a csökkentés azoknál, akik hetenként öt napot és végül 20 százalékos azoknál, akik hetenként hat napot dolgozhatnak.

Ezt a tervezetet a munkások képviselői elviselhetetlenül súlyosnak találták és a következő ellenjavaslattal éltek.

A havi kétezer lejes fizetések maradjanak érintetlenek, a 3 ezer lejes fizetésnél 3 százalékos, a 4 ezer lejesnél 5 szá-

zalékos, az 5 ezer lejesnél 8 százalékos, az ezen felüli fizetéseknél 10 százalékos legyen a bércsökkentés.

Ezt viszont a társulatok képviselői elfogadhatatlannak találták.

A tárgyalások ma, kedden reggel újra kezdődtek s egyelőre eredmény nélkül folytatódhatnak tovább.

Ezzel egyidejűleg Manoilescu vezetésével a zsilvölgyi probléma másik oldalát tárgyalták a kereskedelmi minisztériumban. A tárgyalásokon résztvettek a vasut megbízottai, valamint a szénbányák és a petroleumtársaságok kiküldöttei. A zsilvölgyi bányatársulatok ugyanis azzal indokolták egyrészt a bérek erőszakos lenyomását, másrészt a munkáslétszám csökkentését, hogy a vasut lassan visszavonult a széntől s egyre inkább a nyersolaj fogyasztásra rendezkedett be. Emiatt aztán nem tudja a kitermelt anyagot értékesíteni.

Manoilescu megkísérelte enyhíteni a zsilvölgyi helyzetet azzal, hogy a szénfogyasztás emelésére és az olajfogyasztás csökkentésére tett ajánlatot a vasutnak.

Arra kérte a vasutat, hogy az elmúlt évi 3 milliós tétellel szemben az idén csak két millió tonna vizet forraljanak gőzzé nyersolajjal s az így megnyert egy milliót csatolják a szénfogyasztás múltévi hat milliós tételével. Ez ellen a megoldás ellen a petroleumtársaságok képviselője is, de elsősorban maga Jonescu tábornok, a vasutak legfőbb vezérigazgatója tiltakozott. Kifejtette, hogy az olajrendszerre való áttérés jelentékenyen olcsóbbítja az üzemi költségeket s erre

KAWECO
TÖLTŐ TOLL
nem létezik jobb.
550 650 850 950

most elkerülhetetlenül szükség van. Ez év januárjában kerekén száz millióval volt kevesebb a vasut bevétele, mint az elmúlt években s a helyzet nem javul, hanem egyre rosszabbodik. Ha a vasutat visszaparancsolják a sokkal költségesebb szénhez, úgy a fedezet nélküli kiadások összege több, mint 150 millióval szaporodik...

Megegyezést ez a tanácskozás sem eredményezett. És nagyon valószínű, hogy itt sokkal nehezebben fog megszületni az annyira áhitott béke, mint a másikk tanácskozásokon, ahol a szén és olaj közötti harc áldozatai, a munkások, nem sokáig tudják nélkülözni a mindennapi száraz kenyeret.

Mironescu és a kölcsön

A nagy román külföldi kölcsön körül már anekdoták keletkeztek. Nem csoda: hol van, hol nincs kölcsön. De inkább nincs, mint van.

A közvéleményt valósággal agyonigatják vele.

Valahogy úgy néz ki a helyzet, mint ha palaki áll a sarkon, nyugtogatja a kezét. Kinyújtja és visszahúzza. Megint kinyújtja és megint csak visszahúzza.

A kormány is: nyúl a kölcsön után, de aztán visszahúzza. Hol van kölcsön, hol nincs kölcsön.

Talán a legjellemzőbben az alábbi két anekdota világítja meg a helyzetet.

A miniszterek kérdik Mironescutól:

— Miniszterelnök ur, mi van a kölcsönnel?

— A kölcsönnel? — feleli Mironescu

— a kölcsön ügye jól áll. Még csak néhány részletkérdés van hátra: adnak-e kölcsönt, mikor adnak, mennyit adnak és hogy adják. Egyébként már mindenben megegyeztünk.

A Népszövetség a naptárt is megakarja reformálni

Bukarest, február

Ma délelőtt a fővárosba érkezett D. M. B. Cotsworth, a Népszövetség naptárreform-hivatalának az igazgatója. Mr. Cotsworth utazásának a célja egyrészt az, hogy hivatalosan is meghívja a román kormányt az október 26-án Genfben összeülő naptár-reform-értekezletre, másrészt pedig, hogy itt is propagandát fejtsen ki az állandó naptár érdekében.

A kiváló amerikai tudós mindjárt megérkezése után fogadta a sajtó képviselőit s ismertette előttük a naptár-reform, illetőleg az úgynevezett örök-naptár bevezetésének a fontosságát. Az a fix naptár, amelyet a tanulmánybizottság kidolgozott, az évet 13 hónapra osztja fel, amelyek mindegyike 28 napból áll. Mr. Cotsworth szerint az állandó naptár eszméje rohamosan tért hódít s rövidesen sor kerülhet a megvalósítására, ha az érdekelt tényezők belátják célszerűségét.

A kisebbségi kérdés a népszövetségi ligák kongresszusán

Brüsszel, február 17.

A népszövetségi ligák kongresszusán Pekár Gyula magyar fődelegátus kérdést intézett lord Cecilhez a lefegyverzés dolgában, s az angol politikus általános helyeslés közt a leszerelés szükségességét hangoztatta.

Jovanovics jugoszláv fődelegátus ígéretet tett a magyar delegációnak, hogy az év májusában Budapesten tartandó ligakongresszuson a jugoszláviai magyar kisebbség is képviseltetheti magát. Pekár Gyula e nyilatkozatot bevétette az elnöki tanács jegyzőkönyvébe.

A román delegátus viszont gróf Zichy Ernő magyar delegátust arra hívta fel, hogy az erdélyi magyar tanításra vonatkozó sérelmeket tegyék vita tárgyává, szolgáltatassanak minden sérelmetipusra megerősítő adatokat s ők hajlandók ezekre nyilvánosan teljes tárgyalossággal válaszolni.

A kongresszus kisantantbeli delegátusainak aggodalma van a budapesti ligagyűlés miatt, mert attól tartanak, hogy a magyar közvélemény miatt nem tárgyalhatnak majd nyugodtan. A magyar delegátusok megnyugtatták őket, kijelentve, hogy a magyar vonatkozású kisebbségi kérdéseket ezúttal nem fogják tárgyalni.

Telef. 518. **MODERN MOZGÓ** BRASSÓ

MA KEDDEN: **Szenzációs** **HANGOS-FILM!**
társadalmi dráma!

Titokzatos szerelem

Főszerepben: **BETTY AMAN** (a Hadasi Mária főszereplője) és **B. SAMBORSKY.**

WESTERN ELECTRIC beszélgép:

Jön: **A vihar-express** Jon Chaney-vel.

Lombroso leánya forradalmi harcot hirdet a gép ellen

Azóta vagyunk boldogtalanok, amióta nem dolgozunk a kezünkkel

Irtá: Seidner Imre

Genf, február 17.

Van valami varázsa ennek a babaarcú hölgynek, amint elfulón magyarázza a lámpafényben, hogy minden bajunknak, amitől manapság szenvedünk, a gép az oka.

Egy halom régi könyv, meg egy csomó előkelő feminista társaságban vagyunk a békéért és szabadságért küzdő női szövetség fogadószalonjában. Kitűnik néhány ismert arc, mint a világhírű írónő, aki néhány esztendővel ezelőtt Pannait Istratival irt közös regényt a szegény Perlmutter-családról, itt van Maddy ur, a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal magyar könyvtárosa (legtöbbször angolosan „Démadé”-nak ejtik ki a nevét) és a szélesarcú kisebbségi szakértő, aki néhány hónappal ezelőtt egy kelet-európai országban tartott vizsgálatot az antiszemitizmus ügyében és aki áruló szuszogása ellenére is ébren van, de olyan jozuien borkol, hogy az előadónak ismételtlen föl kell emelnie a hangját, Hölgyek, szemüvegek, negédes mosolyok, csillogó tekintetek és átvonuló influenzaszörű, 38 fokos láz, mindez azért, mert ma este egy különösen érdekes asszony Gina Lombroso, Cesare Lombrosónak, a világhírű antropológusnak leánya lépett a felolvasó pódiumra.

Gina Lombroso, a kor legszerencsésebb teremtménye, nemcsak azért, mert a közelmúlt legnagyobb orvostani felfedezője közelében nőtt fel, hanem mert a kor másik nagy gondolkodójához és rokonszenves egyéniségéhez, Guglielmó Ferreróhoz ment feleségül. (Ezt a pikantériát a közönség csak ma este tudta meg.)

A hölgy nyilvánvalóan már serdülő kora óta inkább okos és elmélkedő jelenség lehetett, mint szép.

Meg kell hagyni, nagyon eredeti, amit mond. Az ipar minden hódításának az lett a folytatása, hogy a mai korban nemzetközian, jóllehet korszak ennyire nem dulszakodott még az élvezetekben.

Nyomban látni lehet, hogy az Őrült és Lángész szerzőjének leánya haragszik a nagyiparra.

A mechanikai iparnak Hollandia a bölcsője, Anglia csak később, a XVI. században utánozta a hollandusokat. A nagy ipari fejlődést tultermelés követte, miért is ezek az országok határaiton kívül igyekeztek piacot találni. Az angolok meghódították Indiát és hatalmukat igyekeztek kiterjeszteni számos más gyarmatra.

— Ágyunk volt — szól csaknem zokogva Gina Lombroso — és kiirtottuk vele a vad népeket. (Elcsuklik a hangja. Valaki vizért akart szaladni, de az előadónő leint.)

A nagyiparnak el kell tűnnie, mert erkölestelenségre volt felépítve.

A vad népek nem kérnek vasutjainkból, hanem öszvérháton járnak, visszadobják vásznainkat, mert kelméinket szövőszéken, orsón állítják elő. Ázsiában, Kinában, és Indiában, ahol divatban van még a háziipar, sokkal olcsóbb a háziipari termék, mint a gyári áru.

Végtelenül unatkozunk, a gyáripar friss ritmust parancsolt ránk és azok helyett a magasabbrendű gyönyörök helyett, amelyek csak az ideálmunka, a gép olyan élvezetek fogyasztóivá tett bennünket, amelyek éppúgy nem hozhatnak gyógyírt bajainkra, mint ahogy a feketekávé sem feledtetheti el a ricinus ízét.

A gép kicsúfolja és összegyurja a magasabbrendű érzelmeket és olyan élvezeteket hangsúlyoz ki, amelyek folytan

fogyasztást és egyben termelést igényelnek.

Lombroso asszony kis bársony kalapjában, folytonos mosolyával derűs, feminin jelenség. Egy Ferreró és egy Lombroso nőben! Könyveit husz nyelven olvassák és a világ minden táján számos hive van. Gondolkodása szöges ellentétben van a feminizmussal, mert az ő felfogása szerint az asszonyt más férfiak ragták, mint a férfit és más szerep is hátrul rá a társadalomban, mint a teremtés urára. Ha valaki megértheti a másikat, az csak asszony lehet, aki a férfi érzelmeinek kulcsa gyanánt tekinthető.

Most arról szökött, hogy az ember rá akarja nyomni egy tárgyra az egyéniséget, a béléget, ami majd túléli őt. A kertész, aki gyengédszínű friss virágváltozatot termeszt, munkája végeztén ugyanolyan kielégültséget érez, mint Archimédes, mikor homoru tükreivel összegyűjtötte a napfényt. Mióta a nagyipar berendezkedett tömegtermelésre, nem tűndökölhetünk kitöbbsé a napi szürkéségből a kéz alakító finomságainak és formáló erejének megváltó hatalmával.

A mechanizmus egyoldalú lényeket, telhetetlen fogyasztókat csinált belőlünk.

Dolgoznak a nemzetközi leánykereskedők

Három budapesti táncosnő megdöbbsentő kalandja Temesváron

A budapesti főkapitányság negyven artistát idézett be kihallgatásra

Budapest, február 17.

A budapesti rendőrfőkapitányság bünyügyi osztálya széleskörű nyomozást indított egy alaposan megszervezett és több országban operáló leánykereskedő banda tagjainak leleplezésére. A leánykereskedők elsősorban artistánók közül szedték áldozataikat, akiket külföldre való szerződtesítés ürügye alatt szállítottak és juttattak kéteshírű mulatók és nyilvános házak zárt kapui mögé.

A nemzetközi lélekfufarok munkásságára egy budapesti fiatal artistánó feljelentése hivat fel a főkapitányság figyelmét. A feljelentés adatai szerint az egyik körúti mulatóban egy K. nevű férfi, aki magát artistáigynöknek adta ki, három táncosnőnek tett szerződtesítési ajánlatot. A feltételek olyan kedvezőek voltak, hogy a három artistánó hamarosan aláírta a szerződést és K. urral együtt elindult Temesvárra.

Éjszaka érkeztek meg a Bánság fővárosába s az állomásról egyenesen abba a lokálba hajtottak, ahová az ügynök a táncosnőket leszerződtesítette. A mulatóhely az épület emeletén volt, a há-

rom artistánó pedig csak később vette észre, hogy az épület földszintjén kéteshírű és gyanús alakok találkozására szolgáló garnizáló van. Maga a lokál tulajdonosa a budapesti táncosnőket arra kényszerítette, hogy a vendégek kívánságának mindenben tegyenek eleget.

Napközben a legszigorubb felügyelet alatt tartották őket s mozgási szabadságukban terrorral is korlátozták.

Az egyik táncosnő azonban egy őrizetlen pillanatban megszökött és visszautazott Budapestre, ahol a főkapitányságon azonnal megtette a feljelentést a K. nevű állítólagos artistáigynök, valójában veszedelmes nemzetközi leánykereskedő ellen.

A főkapitányság bünyügyi osztályán az artistánó feljelentése alapján azonnal megindították a vizsgálatot és mára már 40 budapesti artistát be is idézték kihallgatásra.

A rendőrség véleménye szerint a titokzatos K. ur nemcsak Romániába, hanem a Balkán többi államaiba is rendszeresen szállított artistánókat, akiket azután leánykereskedőknek adtak el.

A kolozsvári háztulajdonosok a lakbéréket is leszállítják, ha helyreállítják a szabad lakásforgalmat

Miről fog tárgyalni a február 22-iki nagygyűlés

Kolozsvár, február 17.

Február 22-én a kolozsvári háztulajdonosok nagy érdeklődéssel várt nagygyűlést tartanak, melynek határozatai kihatóással lesznek a szakmai érdekeken neszse tuleső társadalmi körökre is. — Lüdvalető, hogy a kolozsvári háztulajdonosok voltak az egész országban az első, akik lojálisan honorálták a keresedők bérleszállítási kívánságát és tul az elvi megegyezésen is messzemenő engedékenységet tanusítottak a bérlőkkel szemben. Most még tovább akarnak menni a kolozsvári háztulajdonosok és nódót keresnek a lakóházak béreinek csökkentésére.

Erről azonban csak akkor lehet szó, ha végre felszabadítják a rekvirálási alapon elfoglalt lakásokat, amelyekért a háztulajdonosok 12 év óta nevétsé-

gesen alacsony béreket, 100 és 200 lejeket kapnak.

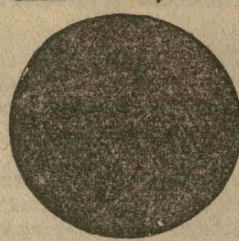
Emiatt van az, hogy a lakberek évről-évre emelkedő tendenciát mutatnak és a gazdasági válság ellenére sem tudnak a lakások megolesulni. A 22-iki nagygyűlés legfőbb pontja az lesz, hogy

a háztulajdonosok követelni fogják a lakbérleti törvény azonnali hatályon kívül helyezését, valamint a rekvirált lakások felszabadítását.

Ezt a kérdést dr. Toleiu Joachim ügyvéd fogja ismertetni egy tervezet kapcsán, amelynek elfogadása érdekében országos akciót akarnak indítani a háztulajdonosok.

A gyűlés további programja során dr. Cosma János királvi közjegyző, a Háztulajdonosok Szövetségének elnöke ismertetni fogja a háztulajdonosok álta-

Évek óta



panaszaim voltak a rossz emésztés és makacs székrekedés miatt. Most megint jól érzem magam, mert minden reggel éh-gyomorra 1—2 tabletta

Magnesium-Perhydrol

tablettát használok.

Ne késlekedjék, önnök is feltétlenül használni fog! Minden gyógyszerárban és drogueriában kapható! E. MERCK, DARMSTADT

világhírű német gyógyszervegyésze gyár készítménye.

Óvakodjon utánzatoktól!

Amerikát idézi Madame Lombroso, ahol Taylornak, a gép filozófusának jövedelése nyomán a gép nagy halmazban gyártja az uniformis árut. A szobaárisonban ugyanazok a butorok merednek ránk, mint a nagy kőhalmaz bármelyik más lakásában, uniformizálva van a ruh-divatcikk, a gyümölcs ize, sőt az izlésünk is, mert így ejtett bennünket hatalmába a gyáripar.

A megoldás Gina Lombroso szerint az volna, ha újból megszerveznénk a szabadidőnket, visszatérnénk a kézműiparhoz és elfordulnánk az ipari szórakozásoktól.

Az egyik hallgató, egy szigorú angol

ur, felelősségrevonó hangon jelentette ki, hogyha a gépeket leakarják rombolni, akkor az ő autója is odaveszne, mert ez igen hasznos alkotmány, mert ezen jár a hivatalába, a gyermekek az iskolába, a feleség a piacra és autón rándul ki a család a Természet ölére élvezni.

Végül a szónok és a közönség megalapodtak abban, hogy a gép hasznos valami, de hozzá kell idomítani az emberhez, hogy ne csak egy kis csoport profitáljon belőle, hanem váljék üdvére az egész világnak.

Gina Lombroso néhány nap múlva gőzhajóra száll és Amerikában fog hivatkozni toborozni gépellenes tanainak.

lános helyzetét, dr. Bartha Ignác ügyvéd, főtítkárs a Szövetség egyévi működéséről fog beszámolót tartani.

Heigel Lipót nyugalmazott pénzügyi főtanácsos a tulmagas villanydíjakról, vízdíjakról és köztisztasági adóról fog előadást tartani. A város által felemelt köztisztasági adót a Háztulajdonosok Szövetségének sikerült felebbzés útján mérsékelni, most azután akciót indít a villanyárak és a vízdíj leszállítás érdekében. Dr. Dunca Jenő ügyvéd referátum kertében javasolni fogja, hogy követelje a Szövetség az 1903 óta érvényes regáti háztulajdonos-törvénynek Erdélyre való kiterjesztését, amely törvény számos könnyebbséget biztosít a háztulajdonosok peres-ügyében.

A nagygyűlésnek kell egyébként ratifikálnia az üzletberek leszállítására vonatkozó határozatokat is, ami voltaképpen már csak formalitás, mert az esetenkénti bérleszállítás kölcsönös megegyezés, vagy választottbírói döntés alapján már folyamatban van.

A napirendet a zárszámadások elfogadására az 1931 évi költségvetés megállapítása egészíti ki, majd a választásokat ejtik meg, amelyek mozgalmassáknak ígérkeznek.

Babits Béla és Bartók Mihály a francia becsületrend lovagjai

Budapest, február 17.

Magas kitüntetés érte a magyar irodalom és zeneművészet két, ma már klasszikus művelőjét. A francia kormány a becsületrend lovagjává nevezte ki Babits Mihályt, a nagyevű költőt és Bartók Bélát, a világhírű zeneszerzőt és zongoraművészt. A lovagrend szalagját a hétvégén nyújtja át a kitüntetetteknek a budapesti francia követség.

BERLITZ

magán nyelvkurzusok

Brassóban, Virágsor 10. l. em.

(a Banka Marmorosch Bank & Co. épületében)

Francia nyelvet kék született párisi

franciák által

Angol nyelvet kék született londoni

angolok által

Román nyelvet kék született románok

által, hasonlóképpen olasz és német

nyelvet kék stb.

A tanárok kizárólag saját anyanyelvüket

tanítják

Az első órától kezdve a tanítvány csak

azt a nyelvet hallja és beszél, amelyet

meg akar tanulni

Kezdfogalmak - Társalgás - Nyelvtan

Irodalom Kereskedelmi levelezés

A kurzusok (külön órák és csoportok)

azonnal kez dnek.

Jelentkezések naponta 10—1-ig és este

4—9 óráig.

Plața Liberă (Virágsor) 10. l. em.

HÜLÉSNEI-GRIPPÁNÁL



TESTA

GYÓGYIT

Minden gyógyszerárban Kapható

Brassó lakbértiltakozó gyűléseket javasol március elsejére az erdélyi városoknak

Nem vezettek eredményre az eddigi bérleszállítási akciók

Brassó, február 17.

Az üzletberek és lakberek leszállítása érdekében megindított brassói akció eddig még nem hozott pozitív eredményt. De nem jött különösebb sikerrel máshol sem az akció. Legfennebb annyi történt, hogy ahol a háztulajdonosok belátóbbak voltak, ott egyenkénti egyezkedéssel sikerült némi bérleszállítást elérni.

A brassói január 27-iki gyűlés egy bizottságot küldött ki, amely — miután eredményt nem tudott elérni, — elhatározta, hogy

március elsejére nagygyűlésre hívja össze nemcsak a kereskedőket és általában az üzletbérletet, hanem a lakó-

kat is, hogy a magas bérék ellen egyöntetűen tiltakozzanak.

A brassói bizottság az akciót ki akarja szélesíteni egész Erdélyre és ezért felszólítja azokat az erdélyi városokat, ahol már beindultak hasonló akciók, hogy március 1-én szintén tartanak a magas lakberek ellen tiltakozó gyűléseket.

Ezzel szemben a helyzet az, hogy — a mint legutóbb megírta a B. L. — a háztulajdonosok szövetségeinek bukaresti központja átiratot intézett a vidéki háztulajdonos-szövetségekhez, hogy ne tárgyaljanak kollektív bérleszállításról, vagyis intézményesen ne szállítsák le a béreket.

KÜLPOLITIKAI FIGYELŐ

Irtá: Dienes László

A parlamentarizmus sakk-bajnoka

A Brüning-rezsim politikai mérlege

Berlin, február 17.

Nálunk otthon megszokott dolog, hogy Németországban még feltűnést keltő újítás, hogy egy nagy politikai párt egyszerűen kivonul a parlamentből s kijelenti, hogy nem ismeri el törvényesnek annak további munkáját. Nálunk a Nemzeti Párt használta fel nagy ütőkártyaként a kivonulást, a német parlamentből pedig most a „nemzeti ellenzék” vonult ki: a Nemzetiszocialisták és Hugenberg csapata, összesen százegynéhány képviselő. S a kivonultak arról is beszélnek, hogy mint „Rump-parlament” Weimarban összeülnek. De ki fizeti a diétát, kérdezi az egyik lap? S ezzel fején találja a szöveget. Olyan hírek is keringenek, hogy a kivonult nemzetiszocialisták népszavazással fogják megpróbálni a parlament feloszlátását. Persze mind naiv tervek, miálatt a zavaró elemektől megszabadult „Magas Ház” gyors iramban megszavaz minden törvényt, melyet Brüning elé terjeszt.

A lényeges és érdekes azonban nem is az ünnepélyes kivonulás. Ez mind csak póz a választók felé. A nyilatkozatokat, melyek az új parlamenti ügyrendet ismerteti és mely megszűri a törvényalkotást az immunitást alkotmányellenesnek minősít, a kivonult szavazók se veszik komolyan. A lényeges és az érdekes, hogy, úgy látszik, a Brüning-kormány most már meg tud lenni a nemzeti-szocialisták nélkül. Ez pedig kettőt jelent. Egyik, hogy a parlamenti életben egy nyugalmi periódus szociáldemokraták támogatásával mindent el fog érni, amit akar. Már most

meg, hogy a parlament március végére elvégzi a munkáját s akkor őszig elnapolják. Nyilvánvaló, hogy a kormány szemében a parlament csak egy szükséges rossz.

A nemzetiszocialisták szemében azonban egy szükségtelen rossz s igyekezni fognak a hárcot átvenni a parlamenten kívülre. S ez a kivonulás másik jelentősége: hogy a nyugodt parlamenti élet mellett ki fog fejlődni egy még nyugtalanabb utcai politikai élet. Amitől Brüning úgy látszik nem fél s egy bizonyos mértékig kíván.

Mert a legérdekesebb a dologban az a nagyon ügyes taktika, ahogyan a Brüning-kormány ősz óta tulajdonképeni parlamenti többség nélküliség nélkül, olyan parlamenttel mely nagy többségben ellene van, parlamentárisan tud kormányozni.

Németországban hosszú évek óta nem lehet a Zentrum párt nélkül kormányozni s hogy baloldali vagy jobboldali kormánya volt-e az országnak, az attól függött, hogy a Zentrum melyik oldalal kívánt kormányozni. Külpolitikailag a szociáldemokrácia sokkal engedelmesebb, mint a jobboldali nemzeti ellenzék. Amíg tehát a Young-tervezetet külpolitikailag alá hozták, szükség volt rá a kormányban s a Zentrum békésen megértte vele éveken át. Kis engedményekkel hal felé. Mihelyt azonban arról kellett szó legyen, hogy ki viselje a Young-tervezet költségeit, a szociáldemokrácia kényelmetlenül vált a kormányban, mivel nem mehetett bele minden további nélkül abba, hogy a jóváételei teher teljes mértékben adókkal, vámonokkal és szociális intézmények leépítésével a dolgozó tömegek vállaira tolassák át. Mihelyt tehát egy évvel ezelőtt a külpolitikailag „Young-törvények” meghozatalára került a sor, a szociáldemokráciát kibillen-

tették a kormányból s jött Brüning. Egyelőre minden parlamenti háttér nélkül. De pillantásokkal jobb felé. S tényleg sikerült neki Hugenberg pártjába éket ütni s a Treviranus-Schiele csoportot s a Landbundot a maga számára a Deutschnationalektól leolvasztani. Ugy, hogy a legszélsőbb jobboldalon maradt az akkor még jelentéktelen nemzetiszocialista csoport Hugenberg pártjával.

Igy indult el Brüning az őszi választásokba, bizonyára azt remélve, hogy többséget nyer. Ez azonban nem következett be, sőt ellenkezőleg, a tulajdonképeni kormánytámogató pártok számszerűleg lényegesen leolvadtak s megnövekedett ezzel szemben a két szélső párt: a kommunisták és a nemzetiszocialisták. S most tűnik ki, hogy ennél nagyobb szerencse Brüninget nem érte.

Az ősszel azt hitte az ember, hogy a Brüning-kormány napjai meg vannak számlolva. Egyedül Brüning mutatott hidegvért. S meg kell adni, az adott helyzetet nagyszerűen kihasználta a maga javára. A megfoglyatkozott szociáldemokrácia alaposan begyúlt a két ellenség lőtávolságában: balról a kommunizmus fenyegeti azzal, hogy elhódítja előle pártíveit, jobbról pedig ott áll Hitler a nemzetiszocialistákkal, akik kétféleképpen jelenthetnek veszélyt: puccsal, amitől kevésbé kellett félni, de ami még sem volt lehetetlen és azzal, hogy bemennek a kormányba. Ami egyértelmű lenne azzal, hogy a szociáldemokráciát összesen lassan felépített erődményéből az államéletben kitorják, mint ahogyan Thüringiában, ahol kormányon vannak, meg is teszik.

Ezt az aggodalmat használta ki Brüning arra, hogy a szociáldemokráciával lenyelje a békát: az antiszociális adótörvényeket, óriási vámonokat, a szociális biztosítás leépítését s most legutóbb a házszabályok megváltoztatását. De viszont ugyanakkor s ugyanazzal a taktikával éket ütött a nemzetiszocialisták közé is. Kezdte azzal, hogy abba az illúzióba ringatta bele őket, hogy velük akar kormányozni. A forradalom szép, mondta Hitler, de a kormányon ülni mégsebb s megesküdött Leipzigban békés szándékaira. S leintette túlvérme hivat, kezdte eltakarítani a kormányrajutás útjából az akadályokat, a tényleg forradalmi pártíveket s a programját is átírdomította a nagytöke és „zsidó” bankokrácia kívánságai szerint. Ezzel elérte ugyan azt, hogy bőven kapott ezentől pénzt, de viszont elvesztette pártja tényleg proletár s tényleg forradalmi változásra vágyó tömegei előtti hitelt.

Meggyengült Hitler a Brüning ügyes taktikájára által saját házában. Viszont a szociáldemokrácia már megemésztette a békát: ami még hátra van, az már simán fog menni. Azért ma már Brüning nyilvánosan is elejtette a nemzetiszocialistákat: a mumusra nincs többé szükség, kivonulhat a parlamentből. Ha egy kicsit mozog az utcán, az nem árt, nehogy a másik oldalnak megnőjenek esetleg a szárnyai megint.

Egy tisztázatlan politikai helyzetben így sikerült egy ügyes embernek parlamenti többség nélkül egy nehéz feladatot át parlamentárisan kormányozni s alapvető fontosságú törvényeket megszavaztatni. Hogy azonban mindez csak látszat eredmény s a sima felület alatt még jobban vonaglik az ország a gazdasági krízis hatása alatt, az megint más kérdés.

MIERT IS FÉLNI A TELTŐL ÉS ENNER
AZ ARCBÖRRE HÁRAMLÓ HÁTRANYAITÓL?

Reggel és este a még mosdástól nedves arcbrörré egy kis SIMON-CRÉMET rakenni, megvéd teljesen szél és vihar ellen.

Használati utasítást pontosan betartani!

CRÉME SIMON

PARIS

Skárlátban fekszik Marioara jugoszláv királyné Bukarestben

Belgrádból hozta magával a betegség csiráit

Bukarest, február 17.

Marioara jugoszláv királyné, aki néhány nappal ezelőtt Belgrádból Bukarestbe érkezett hozzártatózó meglátogatására, itt váratlanul skárlátban megbetegedett. Azt hiszik, hogy a járványos betegség csiráit a királyné még Belgrádból hozta magával, ahol elutazása előtt kórházba-

kat látogatott.

Marioara királynét Mamulea udvari orvos és több professzor kezelik, akik naponta adnak ki hivatalos bulétimeket. Tegnap este a beteg hőmérséklete 39 fok volt, amely ma 37,8-ra esett le. A pulzus és a közérzet kielégítő, noha a skárláthoz könnyű bronchitisz is járul.

Teljes felbomlásban van a romániai futballbírók szövetsége

Bukarest, február 17.

Mint arról beszámoltunk, a futballszövetség és a tőle függetlenül működő bírószövetség között teljes szakadás állott be és a labdarugószövetség olyan határozatot hozott, hogy

a jövőben semmiféle díjazást nem ad a bíróknak, akikről elvárja, hogy a játékosokhoz hasonlóan(!) teljesen amatőr alapon működjenek.

Ugyanakkor, midőn ezen határozat formát öltött, teljes gözzel megindult a harc a bírák ellen. A labdarugószövetség el volt határozva arra, hogy teljesen függetleníti magát végszükség esetén a régi bíróktól és egy új gárdát fog felnevelni. Hogy a kérdésben tiszta képet nyerjenek, február 15-ikét tüzték ki határnapul, mely terminusig minden bírónak nyilatkoznia kellett, hogy elfogadja-e azon feltételt, hogy a mérkőzésekért díjazást nem igényel és eláveti-e magát a futballszövetséghez.

gát a labdarugószövetség fennhatóságának.

A bírók között, a jelek szerint, hamarosan megbomlott a szolidaritás. Először Bukarest bírói csatlakoztak testületileg a labdarugószövetséghez és olyan hangok is hallatszóttak, hogy a „gyűlölt AAFAR” bukása jótékonyan fog hatni a román labdarugas fejlődésére.

A fővárosi bírák példáját rövidesen követték Kolozsvár és Nagyvárad, majd legújabbán Csernovitz is.

Érdekes megállapítani, hogy a romániai professzionista labdarugas születésével egybeesik az amatőr futballbírók létesítése.

A labdarugószövetség elnöksége egyébként felhívást tett közzé, melyben megtiltja az egyesületeknek, hogy olyan bíróval vezettessék le a mérkőzéseiket, a ki még nem jelentette be a csatlakozását a futballszövetséghez.

A külföldi lapok még mindig nagyon sötétnek látják a spanyol helyzetet

Guerra kénytelen lesz visszaadni a kormánya akitási megbízatást

Páris, február hó 17.

Bár a francia lapok a speciális tudósítók egész csapatát menesztették Spanyolországba, híreket mégis csak igen szórványosan kapnak, mert állítólag könyörtelenül működik a cenzúra. A kiszivárgó hírek alapján

a francia sajtó, amely egyébként kifejezetten támogatja a monarchia-ellenes, köztársasági mozgalmat, a helyzetet rendkívül válságosnak ítéli meg s még a jobboldali lapok is hangoztatják, hogy csak Alfonz király lemondása, vagy a dinasztia teljes bukása oldhatja meg a krízist.

Londoni jelentések szerint Angliában is nagy nyugtalansággal figyelik a spanyol eseményeket, különösen udvari körökben, miután a spanyol uralkodócsalád tudvalevőleg közeli rokonságban áll az angol dinastiával.

A spanyol királyné különben éppen tegnap utazott vissza Londonból Madridba. Általános meglepetést keltett, hogy a bucsuztatására maga az angol királyi pár is megjelent a Viktória-pályaudvaron. György király és Mária királyné ismételtlen megölelték és megcsókolták unokanővérüket, majd hosszasan integettek a vonat után.

Miután a Párisban tartózkodó Alba herceg elutasította Alfonz király kormányalakítási ajánlatát és

Sanchez Guerrára és Melchiorre Alvarezre hárította ezt a feladatot, az uralkodó Guerrát bízta meg a kabinet-alakítással.

Guerra azoknak a baloldali monarchista köröknek a képviselőiből igyekszik összállítani kormányát, amelyek bojkottálták a Berenguer által március

elsejére kiírt választásokat és alkotmányozó nemzetgyűlés összehívását követelik. Szerintük az alkotmányozó nemzetgyűlésnek kell döntenie az államformáról, tehát a monarchia fenntartásáról, avagy a köztársaság kikiáltásáról.

VAGY KÖZTARSASAG, VAGY UJBÓL DIKTATURA?

Rögtön a királynál történt másfelőlás kihallgatása után, amelynek eredményeképpen elfogadta a kabinetalakításra szóló megbízást, Sanchez Guerra megkezdte tárgyalásait a különböző pártcsoportok vezéreivel.

Megbízásából Alvarez, akit kormánya belügy-miniszterének szemelt ki, meglátogatta a köztársaságiak és szociáldemokraták börtönben ülő vezéreit s több miniszteri tárcát ajánlott fel nekik. A szélső republikánusok és szocialisták elutasították az ajánlatot, azzal, hogy mindaddig nem vesznek részt a kormányban, amíg Alfonz király el nem hagyja az országot.

Az eddigi jelek szerint Guerrának nem fog sikerülni kormányt alakítani. Beavatottak szerint a király arra az esetre, ha a koncentráció törekvések megújulnak, ismét direktóriumot szándékszik az ország élére állítani.

NAGY TUNTETÉSEK A POLITIKAI FOGLYOK KISZABADÍTÁSA ÉRDEKÉBEN

A francia Havas-ügynökség jelentése szerint, amely kétségtelenül tulzottnak tekinthető, Santanderben hatalmas tüntetés zajlott le a politikai foglyok kiszabadítása érdekében. A zuhogó eső ellenére mintegy százezernyi tömeg járta be a várost, majd a tartományi kormányzó épülete elé vonult s ott a kormányzónak kérvényt nyújtottak át a politikai foglyok szabadonbocsátása ügyében. A kormányzó megígérte, hogy a kérvényt továbbítja, mire a tüntetők békésen szétszóróztak.

ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ

Brassó

Ma kedden fut utoljára

A háborgó szenvedélyek

(KAP DER VERLONEN) monumentális filmalkotás.

Szerdától ismét egy páradanul érdekes és minden képzeletet felülmúló izgalmas és egyben gyönyörű természeti felvételekben gazdag hangosfilmet mutat be az Astra mozgó

„SIMBA” (Az őserdők királya)

Felvonul a Dsungel egész állatvilágával. Nagy tigris és oroszlán vadászatok és megismerkedünk Afrika néger lakóival, szerelmi életükkel egyetemben. Ezt a ritka és csodás felvételű filmet is rendes helyárok mellett vetítik.

Monsieur Rimet, a Fifa elnöke nyilatkozik: a román – magyar konfliktusról, a professzionizmusról és a legközelebbi világbajnokságról

Páris, február 17.

Azt hisszük, hogy a futballsport számos barátainak érdekére számíthat alábbi cikkünk, melyben Monsieur Rimet a „Nemzetközi Futball Föderáció” elnökével folytatott beszélgetésünkről számolunk be.

A „Federation International de Football Association” képviseli azt a hivatalos fórumot, mely a futball-fronton történő eseményeket ligyeli és bírálja. Így tehát kompetens helyről szeretnénk volna hallani, miként vélekedik ennek a nemzetközi szövetségnek elnöke a magyar-román futballszövetség közti konfliktusról, mely tulajdonképpen az erdélyi sportot érinti legközelebb?

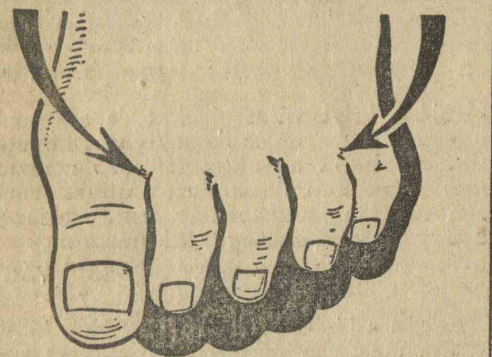
Rimet elnök a következőket mondja: Ez egy igen komplikált kérdés. Direkt válasz helyett azzal a definícióval kezdhethetnénk: kétféle nemzetiség van, polgári és sporti. Hogy a magyar szövetség átvette az erdélyi, tehát román játékosokat, ezzel megszüntette a „nationalité civile”-t a polgári nemzetiséget. De a „nationalité sportive” problémáját nem érintette el. Sajnálom, hogy éppen erre vonatkozólag nem adhatok döntő nyilatkozatot. Egyrészt, mert nem volt alkalmam az ügyet a legapróbb részletekig megismerni, tanulmányozni és pedig ilyenkor, ily esetben, néha egy árnyalat, egy részlet, vagy egy mellékkörülmény fordult meg sok minden. Másrészt: minél inkább nem lehetetlen, hogyha a felmerült konfliktust egymás között érdemlegesen elintézzük, nem tudják, hogy a magyar-román futballügy hozzánk kerül végleges döntésre. Így tehát meg kell őriznem a teljes objektivitáshoz, melyet mindkét félnek megelégedésére intézhessem el a kérdést. A F.I.F.A. (Federation International de Football Association) mindenkor készséggel és teljes pártatlansággal hajlandó hozzájárulni a futball béke megteremtéséhez.

Miként vélekedik Elnök Ur a romániai professzionizmusról? És általában mint befolyásolja a sportszellemet a professzionizmus?

— A sport népszerűsítése szempontjából talán mondjam szociális szempontból, Romániának is csak előnye lesz a professzionizmus. Mert bár általános szabály az amatőrizmus, de szükséges kivétel a professzionizmus. Sőt, tovább megyek. Ugy tekintem egy professzionizmust, mint egy biztos és becsültes akciót. Mert, ugy-e a futball meccsek óriási látványosságot jelentenek, melyek nagyközönséget vonzanak. Ebből következik, hogy a vezetőség, mely a jó játékosait mindenképpen magának akarja biztosítani, kénytelen előnyöket juttatni neki. Ez pedig az amatőr-ség szempontjából jogtalan. De viszont nem becsültes az, hogy egy klub, melynek egy-egy meccséből kifolyólag óriási bevétele van, ezt csak magának tartja. Ezért jogos ha a játékosainak is juttat. És tegye annál is inkább, mert épp a futball-sport játékosai, leginkább a demokratikus, népies milieóból kerülnek ki. Véleményem szerint, tehát sokkal becsültesebb ezt a nagy nyilvánosság előtt és a „nemzeti federáció” ellenőrzése alatt lebonyolítani, mint helytartó olyan alkudozásoknak, melyek titkos jellegűeknél fogva, úgy a sport, mint az erkölcs szabályaival ellenkeznek.

Egy román-francia mérkőzés lehetőségével nem foglalkoztak Elnök Ur?

— Sajnos, a nemzetközi relációk még nincsenek eléggé kifejlődve. Okát a technikai, vagyis utazási, ennél fogva időbeli és főképp materiális nehézségek okozzák.



A láb ujjai között támadó gyulladás súlyos következményekkel járhat

A láb ujjai között mutatkoznak első tünetei egy igen súlyos lábbetegségnek, nevezetesen: nyirkos, repedező, hámló bőr, fájdalmas rángás, vastag felbőr és igen gyakran kellemetlen szag. Ezek az „atlétaláb” nevű betegségnek tünetei, amelyet a borkiütés elődjé, a tinea trichophyton idéz elő.

Hogy ezen fájdalomtól mentő gyorsabb megszabaduljon, vásároljon Saltrate-Rodell-t. Tegyen belőle egy keveset vízbe, mindaddig míg a feldudított savtól a víz ziros tej színűvé válik. Mihelyt lábat ezen fűdőbe áztatta, a sav megtámadja és megöli az előzőket, melyen behatol a pórszövetbe és felpuhítja a tukszöveteket és szaruanyagot, olyannyira, hogy azokat fájdalommentesen és könnyedén eltávolíthatja. A fájdalom, a gyulladás, a fagy és csontdaganatok eltűnnek és a hatás sokszor olyan kiváló, hogy egyetlen Saltrate-Rodell fűdő után ön egy egész számmal kisebb cipőt viselhet.

A Saltrate-Rodell minden drogeriában kapható.

Megmondaná-e Elnök Ur, miért nem szerepel az idei programban a magyar csapattal való revansjáték?

— Ennek egyszerű a magyarázata. Franciaország egy évben csak négy nemzetközi meccset játszhat. Tradíció szerint: Anglia és Belgiummal való találkozás biztos. Már most a sok többi nemzet közül mindig más kerül sorra. Azt hiszem, 1932-ben Magyarországgal fogunk találkozni. Hogy pedig csak 4 internacionális mérkőzést játszunk egy évben, annak az a magyarázata, hogy a klubok nem szívesen engedik át játékosait a válogatottba. Mert hisz többnyire a legjobb játékosairól lévén szó, ezáltal arra az időre saját csapataikat gyengítik.

A legközelebbi világbajnokságra Rimet a következőket mondja:

— Tavasszal jövőnk össze Berlinben ennek megbeszélésére. A sok beérkezett módosítást követően.

A bukaresti diákok megvádolják egyetemi professzorukat, hogy csak vesztegetési díj lefizetése után engedik vizsgáztatni őket

Bukarest, február 17.

Az egyetemi életben egészen páratlanul álló botrányt tartja izgalomban a bukaresti egyetem tanári karát és az egyetemi diákokat. Arról van szó, hogy Peretz professzor, a bukaresti jogi fakultás egyik nagyon jónevű tanára ellen azt a vádat emelték, hogy

keves kivétellel csak azokat a diákokat engedte át a vizsgákon, akik tízezer lejes sápot fizettek le.

A páratlanul álló botrányt a Studentima noua egyik Bukarestben megjelenő diáklap leplezte le. E diáklap legutóbbi számában egy nyílt levél jelent meg, mely a következő egyenesen szenzációs leleplezést tartalmazta:

Évek óta az egyetemi hallgatók nagyrésze kénytelen ötezer-tízezer lejnyi összeget fizetni, ha sikerrel akar keresztülmenni Peretz professzor

Tabornoki stratégia a C.F.R.-nél

31 temesvári vasutas statárialiter éhhalálra ítéltetett

Temesvár, február 17.

Igen, úgy látszik, azért kellett tábornok a vasut élére, hogy elkeseredett hadjáratot vezessen minden ellen, ami kisebbségi. A derék tábornok nagyon jól tudja, hogy békéről beszélni képmutató hazugság, hogy az élet állandó harc, egyennek és államnak egyaránt. A harcok közötti különbségtétel viszont nem az ő dolga. Ő tábornok, tehát harcol úgy, ahogyan a harcra van szükség: kutatván kutatja az „ellen-séget” s aztán existenciákat végez ki, otthonokat dul föl stb. stb.

Első volt a nyelvrendelete, amivel külföldön is álmélkodó bosszankodást váltott ki. A nemzetiségit vasut, ahol nem szabad más nyelven elkottyantania magát sem az alkalmazottnak, sem az ügyfélnek, csak románul, ahol az idegen országból érkező utasnak tolmácsot kell vinnie a jegyváltáshoz, mégha a vasúti pénztáros ért is az idegen nyelven. Jonescu tábornok egyetlen rendeletével értéktelenné tette Romániában a nyelvtudást, legalább is a vasutnál.

Hát nem elsőrangú nemzeti győzelem ez, a miért szobrot érdemel a tábornok?

De ez még semmi. Jonescu csak most mutatja meg igazán, hogy miképpen kell a vasutat rentábilissá tenni. E hó 16-án ukázt kézbesítették ki Temesváron 31 kisebbségi vasutasnak, nagyrészt természetesen magyaroknak. — A 16-án kikézbcsített ukáz szerint a 31 kisebbségi vasutasnak 18-án Bukarestben kell szolgáltatásra jelentkeznie, mert oda helyezték át. Az áthelyezés el nem fogadása esetén az állást elhagyottnak tekintik. A költőzködésért a vasut semmit meg nem térít.

Ragvógó irazi hadászati zsenire valló támadás volt ez. Két nap alatt hurcolkodni Temesvárról Bukarestbe, Otthagyni családot, kcservesen összeszokott lakóházat, amelyv nélkül lehetetlen az élet, hiszen a fizetés nem sok, az áldozati taxa viszont nagyon sok. Aki pedig nem megy, az elveszti az állását és minden addig megszerzett ingát. Milyen lehetessen ezt elintézni. 18-án írás zsehből, hiszen ha az asz-szonyot, gyermeküket egyedülre még Temesváron is tartva az ember néhány marcsnát otthon is lehet marádnia és csöszön néz néhán, sem meg Bukarestbe. Ahol ennle kell, sz...

zött valószínűleg a magyarok javaslatát fogjuk elfogadni. Igen célszerű és racionalis az ő tervük, miszerint itt Európában és odaát Amerika földrajzi fekvés szerint 4-5 részre lenne felosztva. Így könnyebben és kevesebb kiadással bonyolíthatók le a mérkőzések és a győztesként kikerülő csapatok találkozása.

A magyar játékosokkal kapcsolatban, szóba kerülnek a magyar trénerék. A franciák legutóbbi bolognai vereségét és az olasz csapatok erősségét említette, melyben sok rész jut magyar trénerék eredményes munkájának.

— Mi is újabban több magyar tréneri foglalkoztatunk. — Elvitázhatatlanul a magyar játékosok sokat érnek. Nagyszerű technikájuk van, amellet általában igen lelkiismeretesek és korrektek. Kifünő tanítók, mert anélkül, hogy visszaélnének a „hatalmukkal” mégis fegyelmet tudnak tartani és ez igen fontos.

Monsieur Rimet nemcsak mereven reprezentatív elnöke a Föderációnak, de fehér haja dacára fiatalos lelkesedéssel beszél a sportról, a lehetőségeiről, a nemzetközi viszonyoknak a sport révén való javításáról.

És szívesen emlegeti Budapestet is, ahol többször megfordult és melynek emlékét úgy őrzi, mint egy kedves emléket.

MANDY ILONA

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalmak csakis a

Dr. MANU MUSCEL-téle
ANTINEVRALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Megbántottam az utazókat, de nem akartam

Szász Zoltán nemrég cikket írt a pesti fogorvosokról, akik pört indítottak Fodor László ellen és a párisi ügyvédek, akik nem indítottak pört a párisi szerző ellen. Holott a két író mindegyike gunyos hangon írt szakmáikról. Szász Zoltán ebből azt a következtetést vonta le, hogy a párisi ügyvéd nyilván kulturáltabb mint a pesti fogorvos.

Bár ez a következtetés elég messzire megy, Szász Zoltán közözködése miatt már nem kapott újabb pört a fogorvosuraktól, akik között bizonyosan nem egy akad, aki műveltségben kenterben ver jó néhány ezer párisi ügyvédet.

Ezt csak azért írtam ide, előljáróban, hogy se én ne szégyeljem el magam, (min a pesti fogorvosok), se az erdélyi utazók, illetve az a néhány ur, akik az utazók nevében indexre tették egy színes kromat. A kromi az utazóról szól. Azt írtam róla, hogy mártír. Mártírja a foglalkozásának, minden kis utazó, akit róla a CFR és ezért fizet, ülbe alszik a kopor, plüssökben, éjszakákat könyököl át vidék restikben, egy hős. Azt írtam, hogy a kereskedelmi utazóban van valami Amundsenből, Cookból, Byrdből. Amint a farkaskutyában megmaradt valami a farkasból. Szerettem és sajnáltam az utazót ahogy írtam róla, ahogy elképzeltem: a szobaasszonyok forintos szerelmére szorú, szegény s otthon várja az imádott asszony. Aki — úgy lehet meg is csálja, netán...

Igazán nem persziflázónak készült és mégis. Félreértettek. Azt hitték, belezolok az utazócsaládok becsületébe, valahogy nem azt közölték velem, seperjek a magam portája előtt. Személyeskedtek. A táradink. Olashatatlan elnök és Olashatatlan titkár. Nekik nem is választottam volna a temesváriaknak már igen.

A temesváriak már kapiskálják, hogy én irodalmat akartam csinálni és nem pletykát. Hogy meg vagyok győződve róla, hogy nem minden utazó köt viszonyt a szobaasszonnyal és nem minden asszony csálja meg a dolgozó, nehezen küzdő urat, kis írásm tragikus hősét, az utazót. Kelle mondanom, hogy ez így van? Valóban távol állt tőlem, megbántani egy szakmát. „Kordialiter”. (Ahogy a művelt páradiak írták.) De még egyéneknél sem, nem, Istenbizony, meg is esküszöm rá. Csak éppen nem a viccfigurát láttam meg az utazóban: Egy vasúti fülkében együtt ült három utazó: Schwarz, Weiss és a Gelb...

Nekem nem is volt olyan fontos különben az egész. Nem ér meg az a cikk az a kromi vagy micsoda egy hajszálat. Egy hajszálnyi sértődést, egy pillanatnyi kellemetlenséget. Ugy... csak írtam... le kopogtam. Végre, gondoltam, egy cikke amibe nem köthet bele prefektus, rendőrszki. Nem lehet belemagyarázni államellenes tendenciát. Na, tessék itt van Megbántottam az utazókat!

Nincs brohe azon, amit az újságíró csinál. Miattunk van minden baj a világon. Milyen nagy csend lenne itt ha mi nem volnánk.

BARDOS LASZLÓ

— Szilágysomlyón már a második ügyvédet verik véresre a végrehajtott alperesek cinadalt a B. L. február 16-iki számában megjelent tudósításunkba hibás táviratszóveg következtében sajnálatos névcsere történt, amit ezenel helyreigazítottunk. A cikkben említett földművest nem Udvari József dr. szilágysomlyói ügyvédet, hanem dr. Nádudvary Jenőt verte véresre.

SZÉKELY & RÉTI

Butoraink

Áraink **Fizetési feltételeink**

ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR RT.

Marosvásárhely — Nagyszeben
BRASSÓ

Hírek

Töröm a fejemet

Brassóban is nagy az aggály, Hogy már fertőz a papagály, Szimptomám egy nőn lett lelve Kinek fel van vágva nyelve.

Egy rövid hirt kööl Oslo, Illuzióm szertefoszló. Minek elmenni egy lánynak, Tengerekre kapitánynak? Rágondolok s lelkem fázik A hölgy — úgy hallom pipázik! Így már a helyét megállja, S a többi nőt lepipálja!

A Habsburg-ház dülöfélben A politikai szélben, Vakolata most kezd málni, Aktuális restaurálni!

Bukarestben a föld alatt Előbb-utóbb pasut szalad, Ma az ember mást se tehet, Mint, hogy a föld alá mehet.

Inconnue.

Ford ajándéka Edisonnak. Newyorkból jelentik: Edison nyolcvannegyedik születésnapja alkalmából Ford ajándékképpen megküldte a nagy feltalálónak az első Edison-beszélőgépet, az első mikrofon és az első izzólámpa kitűnően sikerült modell másolatát. Ezenkívül egy hatvan ezer dollár értékű nagy gyémánttal ajándékozta meg az autókirályt Edisons.

Hajtsa a rongyos bankjegyek után. Bukarestből jelentik: A Banca Națională közölte, hogy hajtsát indit a szakadozott és piszkos papírpénzek ellen s azokat teljesen ki akarja küszöbölni a forgalomból. A bankjegy az állam névjegye s ezért fontos, hogy ugyan-egy, mint a nyugati országokban, csak kifogástalan állapotban legyen közkézen. A Banca Națională kéri a közönséget, hogy minden megromlott bankjegyet szolgáltatson be fiókjainak, amelyek a maguk részéről szintén mindent el fognak követni, hogy csak jó karban lévő papírpénzek legyenek forgalomban.

Újabb nagy kémszervezetet lepleztek le Csehszlovákiában. Prágából jelentik: A Csehszlovákia értesítése szerint újabb nagy kémszervezetet lepleztek le a cseh hatóságok. Letartóztatták Soudek Leó álhírlapíró, aki állítólag a bécsi kémiroda javára kémkedett, Avlicsek gyárost, aki katonai beosztásokra vonatkozó iratok vásárlott meg és adott el, továbbá egy brinni gyár portását, egy nőt és két tisztviselőt letartóztattak.

LÁBFÁJDALMAK, GÖRCSÉR, TÁLYOG, AKNÉ EGZEMA, HERPESZ SPORIAZISZ.



REUMA, KÖSZVÉNY, FÁJDALMAK, ÁTME-NETI KORSZAK

Védellemezzétek

véreteket

Ezek a szerencsétlen artritikusok vérükben hordják legfélelmetesebb ellenségeiket. A húgysav és egyébméreg lassan elhelyezkednek a vérben s átáramolnak a szervezetbe s annak gyenge vitalis szerveibe. Innen ered a veszedelmes érelmeszesedés s annak minden borzalmas tünete és tülsége: görcsér, féléit, tályog, gennyes lábbaj, akné, szikózis, psoriasis, eritem, egzema, idegfájdalom, köszvény, reuma, női bajok s annak minden borzalmas tünete és fájdalma. Azonban, hogy mindezt legyőzhessük, elegendő, ha kiválasztjuk a vérből a mérges anyagokat, mely mélyen bejutott a szervezetbe, hogy a RICHELET VERFELFRISÍTÓ, azaz a RICHELET VERFELFRISÍTÓ az artritikus megnyilvánulások természetes és általános elismert gyógyszere. Orvosok és betegek egyaránt elismerik és kijelentik, hogy ez a szer már csodákat művelt.

— A pápa az olasz kormány ellen. Rómából jelentik: A világi hitgyuletek képviselőinek szokásos fogadása alkalmával a pápa beszédet tartott, amelyben erősen kikelt az olasz hatóságok ellen, amelyek szerinte nem respektálják kellően, illetőleg csak lánghán alkalmazzák a konkordátum rendelkezéseit. Ennek következtében Olaszországban is az a helyzet, hogy a saját frivolisáival, a mozi pedig erkölcsatlanságával megmetélyezi a serdülő ifjúság lelkét. — Ugyanez a protestáns eretnokség is mindinkább látat vet Rómában is. A protestantizmus terjedését és érvényesülését mi sem mutatja jobban, mint hogy már jelentékeny ingatlanokat is tudott szerezni az örök város területén. Beszéde végén a Szentatya hangsúlyozottan követelte az olasz kormánytól, hogy tartsa be a konkordátum által vállalt kötelezettségeit.

— A szépségkirálynők ellátogatnak a Balatonra. Párisból jelentik: Miss Európa és a többi szépségkirálynők utba vannak Algírba. Miss Magyarország az uton meghívta társnőit Magyarországra, a Balaton mellé, az ott épülő villájába. A szépségkirálynők nagy örömmel fogadták a meghívást és megígérték, hogy testileg ellátogatnak Magyarországra.

Halálozás. Özv. Schleifer Vilmosné úgy a maga, mint Miklós és István fiai nevében fájdalomtól lesújtva közli, hogy szeretett férje, Schleifer Vilmos folyó hó 15-én 54 éves korában elhunyt. A megboldogultat folyó hó 6-án hantoltuk el Nagyváradon, a Rulikovszky-uti izr. temetőben.

Háromhavi fogházra ítélték Böhm Vilmos dícsőitjét. Budapestről jelentik: A Népszavában nemrég „Két forradalom tüzeben” címmel cikk jelent meg, amely Böhm Vilmost, a Károlyi-kormány volt hadügyminiszterét, a későbbi vörös-hadseregparancsnokot dícsőítette. A bíróság büntett feldicsérését látta fennforogni és ezért a cikk szerzőjét, Strém László újságíró, háromhavi fogházra és ötszáz pengő pénzbüntetésre ítélte.

Népvándorlás az aranymezők felé. Montrealból jelentik: Canada északi részén valóságos népvándorlás indult meg Alaska felé. Vancouverből mintegy 800 kilométernyire arany és platina-mezőket fedeztek fel.

Vit ajánl az új CFR-igazgató a vasutasoknak

Bukarest, február 17.

Jonescu tábornok, a CFR új vezérigazgatója, ma érkezett vissza kolozsvári inspekciós utjáról. Jonescu Kolozsváron meghallgatta az ottani vasuti munkás-ság minden rétegének képviselőjét, akiknek fegyelmet és rendet ajánlott. Felhívta Jonescu a munkások figyelmét arra, hogy ők sokkal előnyösebb helyzetben vannak, mint a tisztviselők.

Mintha az ilyen megállapítással el volna az ügy intézve. Parancs — parancs?

Ghandi békét akar. Londonból jelentik: Ghandi elindult Delhibe, hogy az indiai alkirályal a meg egyezés lehetővé tegye a tárgyaljon. Ghandi megelőzően a Daily Herald munkatársának kijelentette, hogy mindezt követi, hogy a békét Indiában helyreállítsa. Ennek feltétele azonban, hogy a hindu kongresszus alapelvei feltétlenül respektáltassanak. India pénzügyileg és hadsereg dolgában önállóságot követel.

Saját bátyja kívánságára tartóztatták le Tibor Dénest. Kolozsvárról jelentik: Az itteni ügyészség tegnap letartóztatási végzést fogantatott Tibor Dénes, az Erdélyi Génusz könyvtérjesztő vállalat tulajdonosa ellen, aki tudvalevőleg többszöri váltóhamisítást követett el. Az ügy érdekessége, hogy a letartóztatás Tibor Dénes bátyjának, Tibor Ivánnak, a budapesti Hermes-bank igazgatójának egyenes kívánságára történt, aki csak ezzel a feltétellel volt hajlandó öccse ügyeit rendezni. Tibor Iván kijelentette az újságíróknak, hogy öccsének nem ez az első visszaélése és így helyesnek véli, ha a letartóztatással és a börtön megismerésével a tisztesség útjára visszatéríteni megpróbálják. Tibor Iván egyébként ma rendezte öccse ügyeit és így kiegyenlített nyer a becsapott lapvállalat követelése.

Öngyilkos lett a kiutasított nagyváradi újságíró. Nagyváradról jelentik: Közöltük, hogy Halmay Árpád nagyváradi újságíró, annak ellenére, hogy Erdélyben született és két év megszakításával mindig is itt lakott, kiutasították az ország területéről. Halmay a kiutasítás felett való elekeseredésében tegnap morfiummal megmérgezte magát. Azonnal gyomormosást alkalmaztak és állapota már javult is. Remélhető, hogy ezután a tortúra után a hatóságok jobb belátásra térnek.

Osszeférhetetlen, vagy nagyon korrekt? Bukarestből jelentik: Élénken emlékezünk még arra az afférára, amelynek középpontjában Candea Aurél, dr. a temesvári városi közkórház igazgató-főorvosa állott szemben Bocu Szevér dr. bántási tartományi főnökkel. Az affér következményeképpen Candea — aki a tartományi főnökség egészségügyi osztályának igazgatója is volt — központi szolgálatra rendelték be az egészségügyi minisztériumba. Szereplése itten nem tartott sokáig, mert éles ellentétbe jött Hatieganu dr. munkatgyi miniszterrel is, aki gyorsan vonta le az ellentét konzekvenciáit és Candea felmentette a minisztériumban elfoglalt állásától.

Meghüleses betegségek, nátha, influenza, torokgyulladás ellen biztos oltalmat nyújt Anacot passzília rendszeres szopogatása. Egy fiola ára 37 lej.

Meghalt, mert a szájába vette a rádióvezetőket, Michalkowitzból jelentik: Michalkowitzból (Felső-Szilézia) egy fiatal gimnázista rádiót készített magának. A vezetőket a szoba villanyához kapcsolta. Nem működött jól a készülék és ezért a diák az egyik drótát a szájába vette. Hirtelen erős ütést kapott, ami azonnal megölte.

A magyaroknak és a tótoknak nincsen megélhetés a Felvidéken. Prágából jelentik: Az állami statisztikai hivatal jelentése szerint az elmúlt év decemberében összesen 788 kivándorlási utveletet adtak ki a csehszlovák hatóságok. A statisztika adatai rendkívül érdekes módon világítanak rá arra, hogy a demokratikus csehszlovák köztársaság sem ad megélhetést azoknak az országrészeknek, ahol kisebbségek élnek. Mig a régi Csehszlovákia területéről 189, Morvaországból és Sziléziából 113 és a ruszin kerületekből 56 ember vett vándorbotot a kezébe, a magyaroktól és tótoktól lakott Felvidéken 430 utveletet bocsátottak ki.

A spanyol hercegnő autója forradalom esete. Madridból jelentik: A spanyol udvar egyik ismert hercegnője nagy félelemmel szemlélte az utóbbi időben a Spanyolországban lezajlott forradalmi eseményeket és amikor egy amerikai gyárnál autót rendelt, a rendelésnél is szem előtt tartotta az államban lejátszódó veszélyes ügyeket. Olyan kocsiért, amelynek karosszériáján revolver, puská vagy gépfegyvergolyó nem tud áthatolni, a városban akarja használni a kocsi, tehát motorja közepes lehet. Az amerikai gyár egyik vezetője Madridba érkezett és a hercegnő minden rendelési kívánságát teljesítve, elhozta a kocsit. Hét millióért nyíltlemez védő az autóban ülőket, ablak nincs rajta, az első részen vékony csik a soffór számára, hogy lássa az utat. A hercegnő most már barrikádharok esetén is nyugodtan autózhat Madridban, vagy Barcelonában.

Modern kultúrletünk jelensége a chronikus székrekedés. Orvosi tanácsra vegeny be este 2—3 szem Artin dragét és a reggeli normális ürülésnél észbe sem fog jutni, hogy hashajtót vett be.

A csehek Sziléziában is meghamisították a népszámlálás eredményét. Prágából jelentik: Chobot lengyel szociáldemokrata képviselő a csehszlovák parlament tegnapi ülésén éles bírálatot mondott az év végén végrehajtott csehszlovákiai népszámlálás visszaéléseiről. Bebizonyította, hogy a Sziléziában kiosztott népszámlálási ivenk külön rubrikákat vettek fel a nemzetiség bevallására és a bemondott adatokat tudatosan meghamisították. Chobot erősen követelte, hogy a súlyos visszaélések kikorrigálására semmisítsék meg a sziléziai kerületekben végrehajtott népszámlálást és kezdjék újra az egészet, hogy az országrész nemzetiségi viszonyaitól pontos adatok álljanak a kormány rendelkezésére.

Meghívó. A brassói izraelita Nőegylet csütörtökön, 19-én délután a Bnó Brith helyiségében egy tea-délután keretében kultúrelőadást tart. Előadó: dr. Stein Nadja urnő Berlinből. A nőegylet tagjait és vendégeket ezuton hívja meg az előadásra.

Hogyan éljen a szivbajos ember? Ilyen cím alatt dr. Bodon Károly egyetemi magántanár tollából házagpótló munka jelent meg Budapesten. A kitűnő könyv a nagyközönség számára íródott és elmondja mindazt, amit minden szivbajos, érdekes és szívesen szívesen szeretne tudni a szivbajról. Nem az orvosi kezelés kiküszöbölését szolgálja ez a könyv, hanem gyakorlati útmutatással szolgál a laikus betegeknek arra, hogy milyen életmódot folytasson, hogy segítse elő a gyógyulását és — mikor menjen orvoshoz. A rendkívül praktikus mű ára 88 lejért kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában. (Videkre 10 lej portó.)

A mai emberiség önmagával és embertársával szembeni kötelességei közé tartozik az is, hogy a nagyszámúban elterjedt nemi betegségek további elterjedését megakadályozza, azáltal, hogy mindenki intim életénél a magától érteendő elővigyázatossági rendszabályokat betartsa a fertőzés ellen. Csiszáló és ennélfogva erre a célra legalkalmasabb szer a Semori tabletta, amelyet sok orvos és magánfél a legjobb eredménnyel használ. Amint értesülünk, ezt a kitűnő, Németországban készült szert újabban utanozzák. Úgyeljen tehát az eredeti csomagolásra.

A has teltsége, májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbelihurut, és sárgaság természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával állt megszüntethető és az agy, a szem, a tüdő, a szív felé irányuló vértőlulások el-lensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a Ferenc József vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kedvező eredményeket érnek el. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Működvelő előadásra alkalmas népsziművek, vigjátékok, egyfelvonások, monologok, nagy választékban kaphatók a Brassói Lapok Könyvosztályában. Vidékre részletes árjegyzéket ingyen küldünk.

Hosszu használatban minden gép és szervezet romlik és kopik. Az ember szervezete is elhasználódik az évek folyamán. Frissítse fel az elhasznált szöveteit és életanyagokat Ovomaltine rendszeres használatával.

Leszállítják a bukaresti villamos menetdíját. A fővárosi lapok már hetek óta éle kampányt vezetnek a bukaresti villamos vasú igazgatósága ellen, a jelenlegi magas viteldi leszállítása érdekében. A villamos társulat igazgatósága ma arról értesítette a főváros primáriát, hogy elvben elhatározta a menetdíj leszállítását és jelenleg egy bizottságot küldött ki a menetdíjredukció méreteinek tanulmányozására. Hogy a villamos menetdíj leszállításának kérdése mennyire súlyosan érinti a főváros lakosságát, az jellemzi legjobban, hogy abban az esetben, ha a jelenlegi menetdíjat csupán egy lejjel szállítja le a villamos társaság ez havonta nyolcvan millió lej megtakarítás jelentene a főváros lakosságának.

Bárki gyárthat ezidén pászkát. A közoktatásiügyi, illetve kultuszminisztérium egy mekiadott rendelet szerint a zsidó husvét maceszgyártásához ezental semmiféle külön engedélyre nincs szükség és így ezental nemcsak a hitközségek, hanem bárki, akinek ehhez kedve van, gyárthat husvét maceszt. A kultuszminisztérium e rendeletével súlyosan érinti a zsidó hitközségek régi, tradicionális jogait és óriási felháborodást váltott ki a zsidó hitközségek kebelében. A kultuszminisztérium arra való hivatkozással adta ki ezt a rendeletet, hogy a maceszgyártásra vonatkozólag semmiféle rendszabály nem létezik és így nincs is jogában senkit sem megakadályozni, ha történetesen maceszt akar készíteni. A regátban már valóságos macesz-háború indult meg, ugyanis a hitközségi maceszgyárakon kívül már is megindul néhány privát maceszgyár.

A nyugalmazott főhadnagy és a fekete szesz. Déváról jelentik: Popoviciu Vasile, nyugalmazott 92. gyalogezredbeli főhadnagyot, az illetékes hatóságok közgeek már huzamosabb idő óta figyelték, hogy gabonapálinka főzésével foglalkozik. Alkalmas pillanatban a meglett Popoviciunál 970 liter 8—26 fokos gabona és gyümölcs-pálinkát foglaltak le, továbbá három liter kifőzött cefrét találtak. Visszaéléseiért összesen 418 ezer lej bírságot róttak ki.

Érdemkeresztet kapott az életmentő kutya. Berlinből jelentik: Nincsen népszerű kutya jelenleg Németországban, a „Stroch” nevű dobermann, amely Hohenwutzenben kimentette a vízből Róbert Lohnsackot, gazdájának hét éves kisfiát. Az életmentő hűségét megjutalmazták. — A német állatvédő egyesület támogatást rendezett tiszteletére, elhalmozták a kutyát mindenféle jó enniivalóval, remek csontokkal és innepélyesen átvitelték a német állatvédő egyesület érdemrendjét, amely nem más, mint egy díszes „nyaklánc”, kis bronzéremmel. A bronzérem az a felirás olvasható: „Az életmentőnek.” A kutya tiszteletére rendezett banketten természetesen résztvett a kis Róbert is, szülei társaságában. A kutyát nem érdekelte az érdemrend, annál jobban érdekelte azonban a sok hurka és kolbász, amelyet eléje tártak...

Három török világjáró Erdélyben. Néhány hét óta három török világjáró látogatja sorra, Mahmud Omár Abara török hadseregtől tiszt vezetésével, Erdély főbb városait. Kairóból indultak utnak 1918-ban és eddig már bejárták Ázsiát, Afrikát, Amerikát, Ausztráliát. Turnéjukat ebben az évben fejezik be, amikor is visszatérnek Kairóba, ahol állítólag, százharmincezer dollár, közel húszmillió lej jutalmat kapnak. A világjáró törököknek Tordán és Segesváron kellemetlenségek voltak a hatóságokkal, amelyek előtt azonban később sikerült igazolniuk utjuk célját.

Egy pohár sör ára 8 lej lesz! Az erdélyi és bánati sörgyárosok folyó hó 6-án Kolozsvárt értekezletet tartottak, amelyen a sörárak lényeges leszállítását határozták el, minek folyamánaként a vendéglősökkel történt megegyezés szerint a mai 10 és 12 lejes pohár sörár általánosságban folyó évi március hó 1-től nyolc lejre fog leszállítani és csak egyes luxus helyiségekben fog 9 lejért árusítani.

Hirdetmény. Közönséges teszt, hogy mindazok, akik a pénzügyörögnél állást akarnak megpályázni, és a vonatkozó aktákat beküldték a pénzügyminisztériumhoz, a brassói pénzügyigazgatóság 17-es számú szobájában jelentkezzenek az említett akták átvétele céljából. A pénzügyigazgató.

A Merck-féle Magnesium-Perhydrol emésztési zavaroknál gyorsan visszaállítja a belsős rendszer működését, megszünteti a felfúvódásokat, gyomorgépet és túlságos bélerjedést, a gyomorsavban túlságos oxigént fejleszt és ezáltal kitűnő szolgálatot tesz a gyomor és a belek fertőtlenítése tekintetében. Ez a szer könnyen szedhető tabletták formájában kapható.

A telefondíjak egyelőre változatlanok maradnak. Amint biztos forrásból értesülünk, a Soc. Anonima Rom. de Telefoane a telefondíjakat sem Brassóban, sem az ország többi részeiben, a régi előfizetők részére mindaddig nem fogja emelni, amíg azok végleges megújításra nem kerülnek.

Nyilvánossági jogot kapott a szilágysomlyói Szentferenci Nővérek zeneiskolája. Szilágysomlyóról jelenti tudósítónk: A Szentferenci Nővérek leánygimnáziumának égisze alatt működő zeneiskola hosszas utánjárás után most végre megkapta nyilvánossági jogát.

reinivas Brassó város és Brassó megye magyar lakosságához Kedves magyar testvéreim!

Ez év február 7-én egy nagyobb magyar munkás küldöttség járt nálam, amely előadta, hogy milyen kétségbeesítő sorsban van Brassóban a magyar munkásság munkanélküli része.

Elmondották, hogy bármiféle munkaalkalmat megragadtak, de még napszámos munkára sem kaptak alkalmazást, a legutóbbi vasutcai csatornázási munkálatoknál sem alkalmazták őket, azon a címen, mert szakmunkások és a vidékről beözönlött munkásokat alkalmazták, holott ők rendes brassói adófizelő lakosok, és bármilyen munkát szívesen végezték volna.

Eles elkeseredéssel panaszkodtak, hogy a különböző gyárakban, ahová munkát kérni mentek, először a nemzetiségük felől érdeklődtek és többnek nyíltan megmondták, hogy nem alkalmaznak, mivel magyarok. Ezeket kivül többféle más kisebbségi panaszt terjesztettek még elő.

A küldöttséggel hosszasan tanácskoztam, mindenekelőtt közöltem, hogy a brassói magyar lakosság túlnyomó része az utóbbi négy évized alatt vándorolt be Brassóba mint szegény kenyérkereső ember és ennél fogva nagy vagyonokkal rendelkező magyarság Brassóban nincs. A polgári lakosság legnagyobb része hasonló nyomorúságban él. Nagy vállalatok nincsenek, stb. Ugyanakkor azonban kijelentettem, hogy mindezek nem zárják ki azt, hogy tölünk telhetőleg mindent el ne kövessünk érdekükben.

Nevezetesen a kisebbségi panaszokat az illetékes helyeken intervenció után orvosoltatjuk. A nagy vállalatok azon álláspontja ellen, hogy a magyar munkásságot rendre leépítik és ugyanakkor más nemzetiségű munkásokat alkalmaznak, az illetékes kormányhatóságoknál, vagy a Képviselőházban foglalkozást. A meginduló magán és városi munkálatoknál gondunk lesz rá, hogy elsősorban a brassói munkanélküliek legyenek alkalmazva.

A közvetlen segélyezés kérdésében pedig közöltem a küldöttséggel, hogy valamelyes formában ennek a megoldását is megkíséreljük és utasítottam a küldöttség tagjait, hogy írják össze a lakás, foglalkozás, családi állapot feltüntetésével a magyar munkanélkülieket.

Ez részben meg is történt és február 13-án átadták a listákat, amelyekben 150 munkanélküli magyar munkás van feltüntetve, akiknek a statisztikai kimutatása a következő: 84 nő, 1—7 gyerekekkel, 28 nő gyereknélküli, 38 nő, az összes gyerekek száma 211. Valamennyi hosszabb idő óta lakik Brassóban, nagyrésze itt is született és mindenik rendes lakóssal bír. Foglalkozás szerint: faipari munkás 21, vas- és fémpipari munkás 45, építő ipari munkás 31, ruházati ipari 13, különféle 10, napszámos 30. Vallás szerint: római katolikus 71, református 61, evangélikus 12, unitárius 6.

Elgondolásom szerint a segélyező akciót március, április és május hónapokra próbáljuk megszervezni, azután csak lesz valamelyes munkaalkalom és hogy milyen szerv útján és hogy milyen kivitelben, azt az illetékes ténnyelzőkkel való tárgyalás után határozzuk el pár nap múlva, amikor dr. Szele Béla elnök ur hazaérkezik.

Magyar testvéreim!

Most nem egy-két bajba jutott embertársunkról van szó, hanem magyar fajúknak egy jelentős társadalmi rétegéről. Ennél a kérdésnél nem helyezkedhetünk arra az álláspontra, hogy nekünk nincs miből adjunk, a jelen esetben adnunk kell még akkor is, ha nem a jövedelmünkől adunk, ami ma már ugyis ritka helyen van, hanem ha a vagyonunk utolsó roncsaiból kell is adjunk. Adományunk nem lehet egy pár alamizsna jellegű lej, hanem viszonyainkhoz mérten tekintélyesebb összeg, vagy természetbeni adomány, mivel 150 családnál 361 lélekéről van szó, és ez a szám még minden bizonnyal szaporodni fog.

Magyar testvéreim! alázattal kérem tehát első sorban magyar testvéreimet, hogy jöjjenek segítségünkre, hogy ha szerény keretek között is, de tegyünk meg azon kötelességünket, amelynek alapján úgy fájunk, mint a történelem ítélő széke előtt, felemelt fejjel megállhatunk. Kérem továbbá mindazon vállalatokat, amelyek az idők rendjén, vagy jelenleg is magyar munkásokkal is dolgoztattak, vagy dolgoztatnak, a segélyezésből megfelelő módon vegyék ki részüket, mert hiszen jövedelmük gyarapodását magyar munkás kezek is igyekeztek elősegíteni.

A kérdés igen sürgős voltára való tekintettel, addig is, amíg rendes segélyező szervünk munkába kezdhet, úgy a pénz, mint különféle ruha, lábbeli, fehérnemű, valamint nem romlandó élelmiszerekre a gyűjtést megindítom, átmenetileg az adminisztrációval. Károly Király-utca 28, (Kapu-utca 36) szám alatti levő szűcs üzemem irodáját bízom meg és nehéz anyagi helyzetemhez mérten a különféle magán segélyezéseimen kívül az adakozók sorát március, április és május hónapokra egyenként 2.000.—, összesen hater ezer lejjel megnyitom.

Az egész segélyezési akció pontos könyvelések alapján fog történni. A begyűlt összegeket a kiosztásig a Brassói Népbanknál fogjuk elhelyezni. A természetbeni adományok részére átmenetileg szűcs üzemem területén adok megfelelő helyiséget.

Komolyan meggondolandó, hogy nyomorgó szülők utolsó kétségbeeséséről és drága apró magyar gyermekek életéről és megmentéséről van szó.

Brassó, 1931. február 14.

Teljes tisztelettel:
Szabó Béni

Közgazdasági Lapok

Madgearu új törvényjavaslatot készített, amely szerint: Meggyszűnik a legfelsőbb agrárkomité és mindenki új földrevíziót kérhet

A szenzációs új javaslat állítólag szemfényvesztésnek készült

Bukarest, február 17.
Madgearu földművelésügyi miniszter, Mihalache belügyminiszter társaságában egy olyan javaslatot dolgozott ki, amely egyenesen a szenzáció erejével fog hatni, ha a javaslatból tényleg törvény lesz. Az új Madgearu-féle törvényjavaslat megszünteti a legfelsőbb agrárkomité intézményét, amely eddig mint legfelsőbb és megfélemlíthetetlen fórum döntött az agrárkiszajátítások és birtokba helyezések ügyében. Ezzel egyidejűleg a Madgearu féle törvényjavaslat módot nyújt minden kiszajátított, vagy birtokba helyezett földtulajdonosnak, hogy — a mennyiben az agrárkomité döntését magára nézve sérelmesnek tartja — a bíróság útján kérjen revíziót.

Ez az új törvényjavaslat a régi kiszajátítási törvénnyel szemben valósággal forradalmi újítást jelent, hiszen mint említettük, az agrárkomité döntése idáig

megfélemlíthetetlen volt és a revíziónak csupán abban az esetben volt helye, ha a reklamáló fél bizonyítani tudta, hogy az agrárkomité döntését téves, vagy hamis adatok alapján hozta meg. Az új törvényjavaslat a régi kiszajátítási törvény 108-ik szakaszában hoz egyenes változást.

E szakasz újja alakított szövege szerint azok a földmunkások, akik még nem jutottak földhöz, felvethetik magukat egy új kiszajátításba.

Egyes fővárosi lapok Madgearu új és minden tekintetben szenzációs törvényjavaslatához megjegyzik, hogy a nemzeti parasztpárt csupán azért hozza nyilvánosságra Madgearu új földkiszajátítási javaslatát, hogy ha ellenzékbe kerül, hivatkozhasson erre a javaslatra, amelyet a pár hét alatt, míg még kormányon van, úgysem tudna végrehajtani.

Rövidesen elkészül az új vámtarifa,

amelyet még ebben a szesszióban benyújtanak a parlamentbe

Bukarest, február 17.
Nemrégiben megírtuk, hogy Popovici pénzügyminiszter elhatározta, hogy egy új vámtarifát alkot, amelyet még ebben a parlamenti szesszióban törvényerőre emel. A jelenlegi vámtarifának a megváltoztatására a pénzügyminiszter szerint azért van szükség, hogy azt a külföldi vámtarifákkal összhangba hozza. A kormány meghívására D. Hion a francia vámvezérigazgatóság egyik szak-

értője vesz részt az új román vámtarifa tervezetének megalkotásában.

Amint értesülünk, az új vámtarifa tervezete rövidesen elkészül és parlament elé kerül. Gazdasági körökben meglehetősen avarzióval fogadják a készülő új vámtarifát, mert attól tartanak, hogy azt — mint ez nálunk szokásban van — a nélkül emelik törvényerőre, hogy az ipar és általában a gazdasági élet reprezentánsainak hozzászólását kikérnék.

Nem akart a MÁV. romániai szemet vásárolni

Cáfolnak a zsilvölgyi bányatársaságok

Bukarest, február 17.
Bukaresti lapok nyomán mi is megírtuk, hogy a MÁV ajánlatot tett a zsilvölgyi bányatársaságoknak ötvenezer vagon szén vásárlására. A tranzakció azonban állítólag azért akadt volna meg, mert a Salgotarjani RT., amely a MÁV rendes szén szállítója és a mely a zsilvölgyi társaságoknál is érdekelt, elgáncsolta romániai szénvásárlását.

A Petrosani, Lupeni és Lonai bányatársulatok igazgatósága ezzel a hírrel kap-

csolatosan annak közlésére kérte fel a sajtót, hogy nem felel meg a valóságnak az, mintha MÁV romániai szemet akart volna vásárolni. Erre vonatkozólag semmiféle tárgyalások nem folytak. A MÁV romániai szénvásárlásáról szóló híreket valószínűleg tendenciózusan kolportálták azok, akiknek érdekük az, hogy a zsilvölgyi bányatársaságok reális helyzetéről eltereljék a figyelmet...

Akárhogy is áll a dolog, tény az, hogy a Zsilvölgyében tovább kísért a leépítés és a munkanélküliség réme.

Új cement-kartell van alakulóban

A külföldi érdekeltségű romániai cementgyárak össze akarják vásárolni a kisgyárakat, hogy a kartellt biztosítsák

Bukarest, február 17.
Az alábbi értesülést a Neues Wiener Journalból vesszük:

A romániai cementkartell annak idején azért szűnt meg, mert a kis gyárak képtelenek voltak megbirkózni a vasúti tarifa által követelt magas szállítási díjakkal.

A nagy gyárak kihasználták előnyüket és a kis gyárakat arra készítették, hogy kis területen helyezték el termékeiket, ami természetesen azzal a következménnyel járt, hogy fokozatosan kiszorultak a belföldi piacnak cementtel való ellátásából. Ehhez még az is hozzájárult, hogy a súlyos gazdasági viszo-

nyok következtében az építkezés minimálisra redukálódott. A kényszerű verseny végül is a nagy gyárak rentabilitását is kikezdte.

Amint értesülünk, — írja a Neues Wiener Journal, — a külföldi tőkével dolgozó román cementgyárak új kartell alakításáról tárgyalnak, amelybe csak a nagyobb szakmai gyárakat fogják bevonni. A kisebb gyárakat a külföldi tőkeérdekeltségek úgy akarják leszerelni, hogy megvásárolják azokat. A külföldi tőkétől független, nagyobb romániai cementgyárak közül a kartellban csak a tordai, a csernavodai és a Cantacuzinó-féle cementgyár venne részt.

Miniszter urak... elég volt!

Egy különös rendszer fejlődött ki nálunk: a speciális törvényalkotás rendszere. Azt lehetne mondani, hogy a miniszter urakat elkapták a törvényalkotás láza. Egyszer-másra születnek törvényjavaslatok, amelyekből vagy lesz törvény, vagy nem lesz. A lényeg azonban mindig az, azok, akik a törvényjavaslatot szerkesztik, a legkétségbeejtőbb hozzá nem értést árujják el.

Régebben, ha a kormányok egy akár jelentéktelennek látszó gazdasági törvényjavaslatot akartak szerkeszteni, hónapokig tartó előkészítő munkálatokat tartottak szükségesnek. Statisztikai adatokat szereztek be, az illető gazdasági ágazat szakértőinek tanácsait hallgatták meg és a javaslat csak azután készült el. Ezzel szemben a helyzet ma a következő:

Valahogy ki kellene vezetni az országot a súlyos gazdasági krízisből. Ehhez egy nagy, egyetemes, mindent átfogó tervre volna szükség. Egy gazdasági célkitűzésre van szükség, egy nagy koncepcióra gazdasági terrore, amely a mai kaotikus termelési rendszert új alapokra fekteti.

Adva van egy kereskedelmi iskolai tanár, teoretikus, akinek a gyakorlati gazdasági élethez vajmi kevés köze van. A politikai szeszélyes hullámai ezt a kereskedelmi iskolai tanárt a miniszteri hársongyszékbe lendíti. Pénzügyminiszter lesz s egy rémesen rossz törvénnyel az országra szabadtítja a feketeszesz tengerét. Iparügyi miniszter lesz s egyik baklövést a másik után követi el. Most földművelésügyi miniszter és — a miniszter féktelen ambíciójában megalkotja a mezőgazdaság talpraállításáról szóló törvényjavaslatot. Na, ahogy a miniszter ur ezt a talpraállítást elképzei! Izelitől lásd a malmok kényszerszindikáizálását.

De Madgearu nem áll egyedül a kormányban. Méltó és veszedelmes társa a törvényalkotásban az a fiatal, zseniális, de még kiforratlan fiatal ember, aki az ipari és kereskedelmi ügyek élén áll: Manolescu miniszter, aki egyik nap vasutügyi vezérigazgatót meneszt, aztán az árak leszállításáról tárgyal hónapokon keresztül, majd valami misztikus elmélet alapján államkapitalizmus felé akarja terelni az országot.

Mínthogy két dudás nehezen fér meg egy csárdában, a kormány két teoretikusa is szemben áll egymással.

És, amit ez a két miniszter nagyban csinál, ugyan azt csinálják a többi miniszterek kicsiben. Törvényjavaslatokat szerkesztenek halomra, anélkül, hogy alaposan ismernék a kérdést, amelyet meg akarnak oldani. Anélkül, hogy megtanácskoznák. Anélkül, hogy komolyan is gondolnák azt, amit akarnak.

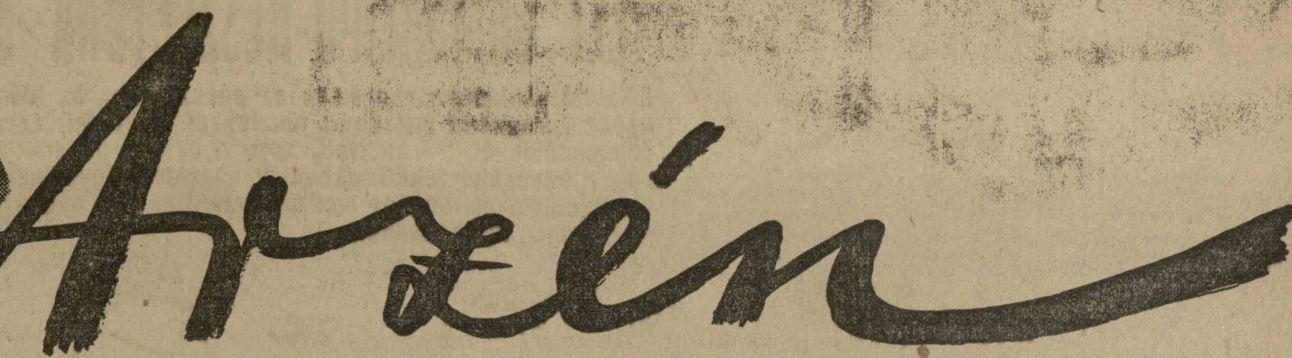
Minden törvényjavaslat valahogy úgy készül: akarjunk nagyot, hogy legyen mi-ből engedni.

És a közvélemény, az adóinkvizícióban görnyedő ország gazdasága zug az elégedetlenségtől. Már mindenbe beletörődne, csak hagyják, ne akarják mindenáron menteni. Ne hozzanak új javaslatokat, új törvényeket, amelyek rosszabbak, a megelőző rosszakkal.

Higgyék el a miniszter urak, ennek az országnak legfőképpen nyugalomra van szüksége. Ha már nem tudnak rajta segíteni, legalább a nyugalomát hagyják meg. Ne igazságtól folyton új terveket. Lássák be, hogy tehetetlenek, hogy az akarnokság nem oldja meg a válságot. Üljenek nyugodtan a bársonyszékben és kormányozzanak.

A törvényjavaslatokból elég volt.





REGÉNY * IRTA MIKES IMRE *

(8-ik közlemény)

(Minden jog fenntartva.)

Iskola Alapítvány

VI.

Kazsi Sándor előtt felvillantak a hazai képek. A csudálatos erdők, a hegyek, a Zazár, amelyben annyit fürdött, a tó és nyár minden fantasztikus szépsége, melyeket ezerszeresen megnagyítottak.

— Ők csinálták, a Wekerléék. Ő
hintették el az országban a vallástala
ságot. Nemzetellenes merénylet volt

-- Gyilkol a politika, barátom!... Tűz, mi van itt már? Kéjkultusz! Nem éző emberekből áll a fiatalság, hanem habzsolni vágyó ikonaklasztákból, aközösztörnek mindent, ami nemes, aszép. Nem számít ezeknél már más mint a vagyon. Ezért nősiülnek, ezémmennek férjhez. Akinek 20 holdja van az már valóságos dinasztia. A 15 évlányát odaadja a másik 18 éves fiához. De azután gyerek ne legyen! - monják neki. Persze, a fiúnak kell vigyáznia. Mit tegyen szegény feje? Követi bibliai Onán példáját. Vet, de nem

Uj előfizetők

az eddig megjelent folytatásokat di-
talanul kapják. Fizessen elő a B. L.-
hogy mindennap rendszeresen olva-
hassa a legjobb romániai magyar l-
pot.

190.-
120.-



Modell 3652-70

Iskolás gyerekek részére me-
leg kényelmes és egyben olcsó
hócipő. Ez a hócipő megvédi
gyermekét a megfázástól.

190.-
150.-



Modell 2862-76

Hócipő egész gumiból, gyer-
mek részére. Megakadályoz-
za a lábát átnedvesedését és
megfázását.

220.-
150.-



Modell 9892-70

Vizhatlan gyermek gummi-
csizma, különösen ajánlatosak
sáros- és esős időben.

490.-
250.-



Modell 1895-81

Női egész gummi hócipő
báránypőr gallérral, húzós-zár-
ral.

390.-
290.-



Modell 7885-77

Hölgyek részére magas, egész
gumi hócipő, izléses gallérral,
és húzós zárral, elegáns és
praktikus.

290.-
190.-



Modell 1875-78

Egész gummi hócipő gomb-
zárral. A láb a legnagyobb eső-
ben, hideg ellen meg van véd-
ve.

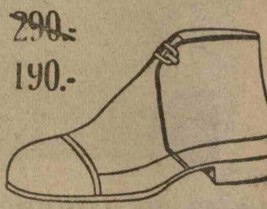
290.-
120.-



Modell 1575-75

Hócipő beszegett gabardín
gallérral és félmagas sarokkal,
fekete és drapp színben.

290.-
190.-



Modell 3655-70

Melton-cipő. Csattos zárral,
legnagyobb hidegben is me-
leg tartja a lábat.

TÉLI GUMMIPCIPŐ-KÉSZLETÜNK KIÁRUSÍTÁSA

A télutó különösen veszélyes az egészségre. Az idén spanyol náthát hozott, amely egész Európában veszélyes tünetekkel lépett fel. Ez a körülmény arra indított, hogy gummipcipőinket, — ahelyett, hogy a nyáron át elrakározzuk — nagy árleszállítással, a kevésbé tehetőseknek is hozzáférhetővé tegyük. Most szinte ingyen adjuk gummipcipőinket. Néhány modell, amelynek ára a szezon elején 290.— lej volt, ma már 120.— lejért kapható.

Fiókok:

Bukarest: Str. Poincaré 51.
Bul. Pache, 34.
Galați: Str. Domneasca, 18.
Chișinău:
Str. Alex. cel Bun., 65.
Balti: Str. Reg. Ferdin. 159a.

Tőzsde

1931. február 17.

Zürich (nyitás): Berlin 123.17, Ams-
terdam 208, Newyork 518.35, London
25.17 és fél, Páris 20.31 és fél, Milánó
27.13 és fél, Prága 15.34, Budapest 90.42
és fél, Belgrád 912 és háromnegyed, Bu-
karest 308 és egynegyed, Varsó 58.00, Bécs
72.85.

Devizák (belföldi jegyzés). London
816.50, Zürich 32.48, Newyork 167.80, Ber-
lin 40, Bécs 23.63, Prága 4.97, Budapest
29.35, Milánó 8.80, Páris 6.60, Amszterdam
67.61.

Valuták. Angol font 816.50, svájci
frank 32.50, dollár 168, osztrák shilling
23.60, cseh korona 5, pengő 29.50, marka
40, olasz lira 8.80, francia frank 6.60, hol-
land forint 67.70, dinár 3.

Rádió műsor

Csütörtök, február 19.

Bukarest. 13: Grammofon. 18: Könnyű
és román zene. 19: Rádió szabadegyetem.
20: Grammofon. 20:30: Angol nyelvokta-
tás. 21: Szimfonikus hangverseny. Szü-
netében: Felolvasás. — Budapest. 10:15:
Hangverseny. 15:05: Póztázenekar. 17:
Rádió-szabadegyetem. 1. Koncz János he-
gedűművész magyar zeneszerzők művei-
ből játszik. 2. Felolvasás. 3. A hangver-
seny folytatása. 18:10: Mezőgazdasági elő-
adás. 18:45: Fejes-szalonzene. 19:45:
Angol nyelvoktató. 20:15: Helyszíni köz-
vetítés a Pesti Hírlap újságpalotából.
21: Elek Szidónia, Bodor Karola (ének)
versenye. Utána Kurina Simi cigányzene-
nekara. — Bécs. 12: Grammofon. 13:
Buchbinder-zene. 16: Grammofon.
18—20:25: Tudományos és szórakoztató
felolvasások. 20:30: A bécsi szimfoniku-
sok zenekari hangversenye. Vezényel:
Ivan Boutnikoff. 22:35: Hírek, Eber-
zenekar. Königsbrunn-hangverseny. 17:30: Dé-
lutáni hangverseny. 18:30: Kamarazene.
19: Előadás Erdély lakosságáról és me-
zőgazdaságáról. 20:30: Vidám hangver-
seny. 22:10: Kurth Heynike „A csodadok-
tor” c. hangjátéka. Utána: Dajos Béla
zenekara. — Varsó. 20:25: Grammofon.
21:30: Zenekari hangverseny. — Osló.
20:30: Istentisztelet. 23:05: Külföldi leadó-
állomások műsorának közvetítése. — Mi-
lánó. 21:30: Szimfonikus hangverseny.
Enrico Bossi műveiből. — Prága. 22:15:
Marianne Theimer (hegedű) és E. Schul-
hoff (zongora) hangversenye 23:20: Wie-
dermann professzor orgonahangver-
senye. — Róma. 22:05: Monstrehangver-

seny szolisták közreműködésével. —
Stockholm. 19:15: Grammofon. 20:30: Ze-
nekari hangverseny. — Belgrád. 21:
Opera-előadás. Utána: Vonósnyegyes. —
Kattovicz. 18:45: Zenekari hangverseny.
21:30: Könnyű zene. Stuttgart-Mühlacker.
20:45: Szórakoztató zene. 21:10: Armin
Knab énekhangversenye. 23:45: Tánce-
ne. — Königsberg-Heilsberg. 20:30: Zene-
esztétikai előadás. 21:05: Zenekari hang-
verseny.

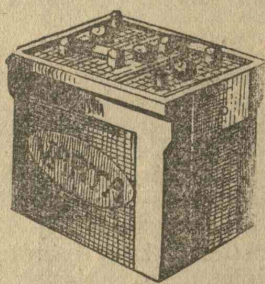
Szólóoltvány, gyümölcsfa,

valamint gyökerező rippáriaportális és ber-
landéri szőlővesszőket megbízható helyről
telépitünk.

AJÁNLJUK 20 ÉV ÓTA FENNÁLLÓ
telepünkön karantént fajtászt, minden be-
tegező mentes dugyökerező szőlőoltvány
és gyümölcsfákat. Tekintettel az évi nagy
keresletre, így kezdtek rendeléseit mielőbb
hozzánk juttatni, miathogy a múlt évben
nagyon sok vevőnk nem tudtuk kiele-
gíteni. — Árjegyzéket kívánatra díment-
esen küldünk, mely a szőlőültetésről, vala-
mint a káros növények irtásáról sok hasz-
nos tudnivalót tartalmaz.

Székely Gábor és Tsa
szőlőoltvány- és gyümölcsfatelep
DIOSIG IN BIHOR E 8382

Varta
akkumulátorral
a
motor biztosan beugrik.



VARTA

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap egy szó 6, vasdag betűkből 12 lej. Vasárnap 7:50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdé-
tés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.
A bukaresti kiadás részére szavanként 3 lej. 50 szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Hölgyek! Az alábbi kézimun-
ka-füzeteket raktárról azonnal
szállítjuk: Filet-Blumenmuster
(45.—), Neue Filetmuster (51.—)
Filet-Häkelei (65.—), Smyrna
(65.—), Wollenes für Gross und
Klein, 80 minta (88.—), Kelim-
arbeiten II. füzet (63.—). A zá-
rójelben feltüntetett árak a na-
gyított mintájával együtt érten-
dők. Postai megrendeléseket az
ár és 10.— lej portó előzetes
beküldése ellenében ajánlvá-
gy vagy postacsomagként fele-
lősség mellett szállítjuk. Bras-
sói Lapok Könyvosztálya.

Fekete ebédlogarnitúra, va-
lamint nagy antik tűkör, olcsón
eladó. Brassó, Avram Jancu-u.
4. sz. 11585

Antik, faragott szalngarnitúra
olcsón eladó. Brassó, Szitás-
ucca 45. b. 11584

FRIEDMANN MARI, BRAS-
SÓ, KORHAZ-U. 18. sz. A 28
év óta fennálló közvetítési iro-
dája, vállal minden szakmabeli
közvetítést. Házak, lakás, birto-
kok, üzlet és telek vételét és
eladását. Múltányos közvetítési
díj. 11599

Eladó vetőmag, Imerial árpa
450, svéd zab 360, tavaszi buza
550, lucernamag 5000 lej méter-
mátsásként, egy szalmakazalo-
zó gép 4000 lej, egy háromvasu
szántótraktor Hadnagy Gyulánál,
Dálnok, Háromszék megye. 11568

TENYESZTOJÁS, 15—20 na-
pos csibe 25—35 lejért kapható,
külföldről importált, record to-
jő, fajtisztá Leghorn és Vörös
Ízlándi, ifj. Hadnagy Gyulánál,
Dálnok, Háromszék megye. 11563

1931 március 1-től 10 szobás,
és egy fürdőszobás szálloda,
teljesen új és modern berende-
zéssel, bérbeadó. Cim: Transil-
vania r. t. Székelyudvarhely,
Odorheiu. 11675

Eladó kétesztendő fajtika és
York-féle tenyészmalacok. 11676

ANTIK BUTOROK igen ol-
csón eladók. Megtekinthető 11-
től délután 5-ig. Brassó, Str.
Jorga 10. III. 7. 11683

Allást nyer

Gyermekeket nevelő idősebb nőt
keresek 1 és 8 éves kislányaim
mellé anyahelyettesnek, ki a
háztartást is vezesse. Német
nyelvet beszélők előnyben.
Ajánlatokat Jajontz Simon Po-
garasra kérek. 11665

Fiatal szerény kertészegéd,
valamint önálló virágkö-
tő állást kaphat. Ajánlatok
11630 sz. a. a brassói kiadóhi-
vatalba.

ALLANDÓ BIZTOS KERESÉT!
Garanciaképes, jömegjelenésű
részlet-eladásban jártas üzlet-
tervezőket magas jutálékkal
keresek, komplett dus kollekci-
óval és nagy raktárral rendel-
kező teksztíl részlet-üzlet. Erd-
ély területén nagy ismeret-
ségi birók előnyben. ÁRAINK e-
szakmában versenyen kívül!
Ajánlatok eddigi működés meg-
jéllésével: Tekstíliunió Bras-
só, Katalin-ucca 8 címre külden-
dők. 11681

Idősebb ur keres ötven év kö-
rűli komoly háztartást vezető nőt,
ki ápolásban és háztartásvezetés-
ben teljesen jártas, lehetőleg
Marosvásárhely környékéről.
Ajánlatok eddigi működés meg-
jéllésével és fényképpel „Jó-
gazdasszony” jelíggel a brassói
kiadóba küldendő. 11573

NÖTLEN STUTZEREKET ke-
resünk fűrésztűzem. Ajánlato-
kat fizetési igény eddigi műkö-
dés megjelölésével „gyakorlott”
jelíggel a brassói kiadóhivatal
ba kér. 11679

Allást keres

Gyermekeket nevelő idősebb nőt
keresek, esetleg mint háztartási,
a férfi vizsgázott soffőr. Erdel-
yben Prinzténál, Brassó, Str.
Regele Carol 32—40. 11575

FIATAL ZONGORISTANÓ
öt éves jazz- és szalngzenekari
prakszissal, csellózik, harmóniu-
mozik, havai gitározik, állást
keres. Szatmár, Papp Géza-ucca
41. 11568

Jól főző önálló megbízható
mindenes szakácsné állást ke-
res. Sosea Völör 95, Szászánál,
Bukarest. 11677

Lakás

KERESEK APRILIS 1-re 8
szoba, konyha, fürdőszobás la-
kást. Cimeket „Modern” jel-
lőre a brassói kiadóba kérek.
11670

Különbejárattal butorozott
szoba fiatal párnak, főzőspár-
hellyel kiadó. Brassó, Hátul-
Kőbánya 23. 11666

Brassóban világos nagy szo-
ba, szépen butorozva, parkett,
villany, eserépkálya, fürdősz-
ba használat, egy vagy két
személy részére március elsőjére
kiadó. Szíves megkeresések „A
H.” jelíggel a brassói kiadóhi-
vatalba. 11511

Vegyes

FUCHS FOGORVOS, Buks-
rest, husz évi praksissal Pá-
risban, minden modern fogmu-
kát végez. București, Strada
Berzei 35. 11166

Legalább 5000 fiatalpár bol-
dagságát az alapozta meg, hogy
a konyhán ott volt a Biri néni
szakácskönyve. Ebből mindenki
játszva megtanulja a főzés mű-
vészetét, s aki már tud főzni,
annak is rengeteg hasznos ta-
nácsot, utbaigazítást ad. Ára
kemény kötésben, szép kiállítás-
ban csak 130.— lej. Postán por-
tómentesen szállítja a Brassói
Lapok Könyvosztálya, de ka-
pható minden jobb könyvkeres-
kedésben is. Csak ezt fogadják
el, mert ez az igazi jó, prakti-
kus szakácskönyv.

Házasság

Házasság céljából megismer-
kednék földbíró os leá-
nyos, nagy vagyonnal rendel-
kező urasszonyok, diplomás
s előrelő társadalmi állasu-
urak. Forduljon bizalommal
diszkreten közreműködő iro-
dámhoz. „Özönle” igényeit és
személy adatait. Céljelzés-
ten levelezés. Bizony Ferenc
közvetítő iroda Temesvár 1.
Str. Gh. Cosbuc No. 2

Páratlan olcsóság magyar könyvekben!

(Világhírű könyvek olcsó propaganda kiadása.)

Szabó Dezső: Az elsodort falu (3 kötet) „ L. 130	Maurice Paleologue: A cár országa a nagy háboruban (3 kötet) „ L. 130
Makkai Sándor: Ördögsekér (2 k.) „ 85	Stefan Zweig: Amok (2 kötet) „ 85
Móra Ferenc: Ének a buzamezők- ről (2 kötet) „ 100	Thomas Mann: A Buddenbrook- ház (3 kötet) „ 130
Markovics Rodion: Szibériai garni- zon (2 kötet) „ 85	Thomas Mann: A varázshegy (4 kötet) „ 210

Legalább két mű megrendelése esetén portómentes szállítás!

Brassói Lapok Könyvosztálya

B. L. Felelősszerkesztő:
B. L. Kocsis Béla

Brassó—Brassó, Kapu-ucca 56 58. Telefon
interurban: (szerk és kiadóhivatal): 1—77 és 82
București—Bukarest I, Sărăndar No. 6
Telefonszám: 363 64. 373 70

A BRASSÓI LAPOK nyomdávalatának kiadása és rofatelős nyoma, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 310, félre 600 évente 1200 lej. Magyarországra
negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba: negyedévre 420, félre
820, évente 1600 lej.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hi-
detőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk.

MEGBIZOTTAK. Arad: Str. Cuza Voda 3. Halmágy: Pál. — Dés: Str. S. Barnaui 10. (Osztián
Kálmán). — Déva: Str. Ioan Creanga 2. (Balogh Géza), Telefon 17. Hunyad- és Alsófehér megyék részére
Kolosvári: Str. Dubarilor 7. (Neumann László). — Marosvásárhely: Str. Yörögy-u. 6. (Szabó
Jenő). — Nagyszeben: Strada Turnului 13. Szigetváry László. — Nagyvárad: Str. Nic. Jiga 32.
(Szabó Gyula). — Szatmár: Papp Géza-ucca 15. (Kertész László). Szatmár- és Máramaros megyék
részére. — Szilágysomlyó: (Haberlin János). — Temesvár: Berényi Lajos, Gátsor 22 a.
Torda: Str. Reg. Ferdinand 25. (János József)

Megbízások felvételére és átvételére fenti helyi megbízottakon kívül a köv. központi meg-
bízottak vannak: Bartha Géza, Dán Dániel, Gerő Sándor, Nádas Jenő